



Achanty Damice-Thomasa:
“Semper den mi kurason”

Pagina 5

Diaranson 27 di Juli 2022 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

MERCA TA KEDA PONE PRESION PA ARUBA ACTUA FUERTE CONTRA TRAFICACION DI HENDE



Pagina 2

- **Sindicatonan ta lamenta cu ainda mester warda ariba e 7.6%**

Pagina 4

- **Especie Nobo di Cocolishi Cono Descubri na Aruba**

Pagina 16

- **Tres indocumentado y taxi pirata a keda deteni**

Pagina 13

“Fort Zoutman:
Negligencia di nos
herencia cultural”



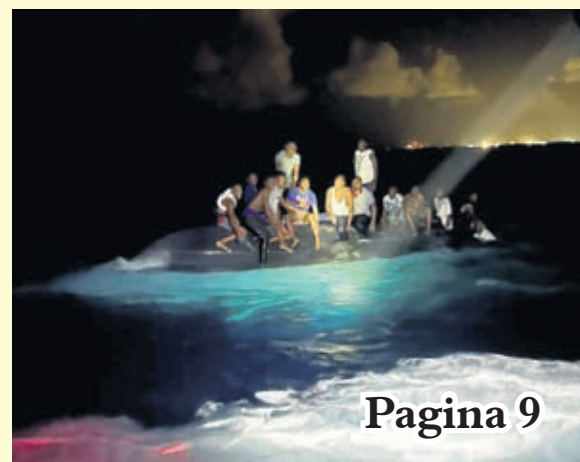
Pagina 3

Ombudsman ta insisti pa
resolve problema di BSN
pa estudiante Caribense



Pagina 21

Bahamas: Oficialnan
buscando sobreviviente
di boto transportando
migrante Haitiano



Pagina 9



\$5,000 IN TOTAL PRIZES!

SUNDAY JULY 31, 2022

BUY 2 BINGO GAMES & GET THE 3RD ON US!
STARTING AT 1PM • BUY-IN: \$20

PROGRESSIVE JACKPOT STARTING AT \$10,000

THE CASINO AT
THE RITZ-CARLTON
ARUBA

Merca ta keda pone presion pa Aruba actua fuerte contra traficacion di hende

Autoridadnan di Aruba no mester depende pa un persona identifica su mes como victima di pa actua



No mester depende pa un hende identifica su mes como victima di traficacion. Como tal, Aruba mester haci mas pa reconoce e victimanan y actua cu man duro, unda ta sentencia e traficadornan cu castigo pisa. Tanten cu esey no sucede, Aruba ta keda den un area dudoso pa loke ta e lucha contra traficacion di hende. Esaki ta locual a sali afo di e TIP report 2022, e Trafficking in Persons Report di Departamento di Estado di Merca.

E resultado aki no a cay como sorpresa pa e coordinador nacional contra Contrabanda y Traficacion di Hende, Jeannette Richardson Baars, pasobra “mi sa kico Merca kier, esta castigo.” Pero pa por yega na castigo, e autoridadnan na Aruba, cuminsando cu e Centro di Coordinacion pa Contrabanda y Traficacion di Hende, CMMA mester haya informacion relevante. “Tur hende por wak, tende y raporta algo. E no mester informacion na cantidad, sino detayenan cu por yuda CMMA yega na informacion pa asina por investiga si tin

caso di traficacion di hende. Ta reportahenan di comunidad por yuda CMMA coordina esfuersonan pa proteha victimanan di traficacion di hende y yuda autoridadnan presenta casonan penal riba e crimen aki.”

Y e ta un preocupacion, ya cu pa Merca, ta un sentencia den Corte ta determina e nivel di cumplimiento cu e protocol riba traficacion di hende

Tier 2, Watchlist

Manera cu CMMA a spera, Aruba no a logra subi di categoria cu ta ilustra un maneho, cu segun Departamento di Estado di Merca ta refleha compromiso den e lucha contra e esclavitud moderno. Pero asina mes e Trafficking in Persons Report 2022, TIP, ta bisa cu CCMA si ta haciendo esfuersonan. Ta trata aki di identifica potencial victima, investiga mas caso di traficacion di hende y e produccion di un campaña di conscientisacion audiovisual, cu ta ilustra e vulnerabilidad di migrantenan indocumenta pa bira victima.

Sinembargo segun Departamento di

Estado di Merca, Gobierno no a demostra cu a aumenta e esfuerso general compara cu e periodo cu a midi anteriormente. “Gobierno no a persigui ni castiga ningun traficador pa di tres aña consecutivo y esnan encarga ta depende riba e victimanan pa identifica nan mes, cu ta limita nan habilidad pa tene traficantenan responsabel pa medio di persecucion criminal. Esfuersonan contra traficacion ta depende riba fondonan cu ta aloca di forma ad hoc, en bes cu ta pone disponible un presupuesto dedica. Esaki ta limita e viabilidad di iniciativanan esencial a largo plazo,” e rapport ta bisa.

Adicionalmente, segun Departamento di Estado, pa motibo cu esnan cu ta traha den e cadena di migracion na Aruba mes ta bruha den kico ta contrabanda versus traficacion di hende, e ta stroba efectividad di persecucion criminal, prevencion y esfuersonan di proteccion [red. Pa tal motibo mes na luna di Juli, ehecutivonan di Nacionnan Uni, unidad di droga y crimen a tene un seminario profundo pa henter e cadena hudicial y di inmigracion riba kico ta traficacion di hende, cu ta un crimen contra e persona, y e diferencia cu contrabanda di hende, cu ta un infraccion contra un pais].

Di otro banda, Aruba a inverti den skirbi un maneho cu si keda implementa, e lo nifica un paso grandi den cumpli cu e standardnan minimo, segun Departamento di Estado. Y e plan aki ta locual a evita cu a ‘downgrade’, esta baha Aruba for di e categoria 2 pa 3. E ta nifica si cu Aruba ta keda riba Tier 2 Watch List pa e di tres aña consecutivo.

Prioritisa recomendacion

Departamento di Estado di Merca ta urgi pa Aruba implementa e recomendacionnan cu ta considera prioridad, manera investiga y persigui vigorosamente traficadornan di hende, identifica e victimanan proactivamente memey di gruponan vulnerable, incluyendo hende muhe cu ta traha den prostitucion, migrantenan deteni, trahadonan domestico y migrantenan cu ta traha den construccion, supermercado y tienda. Un di e pasonan cu a tuma manera ilustra caba ta e training di polis, fiscal, huez, personal di Wardacosta y inspectornan laboral pa tuma un acercamento cu ta centra riba victima, ademá di ta informa riba e acercamento di trauma den casonan di traficacion. Gobierno ademá mester establece un fondo dedica pa esfuersonan contra traficacion di hende, cu ta inclui personal dedica y finalmente separa e identificacion di victima y procedura di asistencia for di e investigacion y persecucion di e crimen di traficacion. Mirando cu parti di e filosofia ta cu mester asisti victima di traficacion, ta urgi Aruba pa completa e construc-

cion di e centro multi-disciplinario pa ubica victimanan di crimen, incluso traficacion di hende.

Migrante y refugiado Venezolano

Departamento di Estado ademá ta urgi Aruba pa pusha pa castigonan di prison pisa.

Tambe mester mehora coordinacion y compartimento di informacion cu otro partnernan den Reino Hulandes, particularmente pa identifica e posibel victimanan memey di e migrante y refugiadonan Venezolano, pa medio di uso consistente di guia pa identificacion proactivo.

Mas ainda, ta pidi pa formalisa acuerdonan cu NGO local y cu acomodacionnan den sector priva pa fungi como centro di rescate pa victimanan adulto y mucha, y finalmente pa sigui promove conscientisacion di traficacion di hende, cu ta diferente na contrabanda di hende.

Mientras cu e ley penal di Aruba a codifica e castigo na un nivel halto pa ofensanan sexual contra victima, ainda ta revisando un concepto di amienda pa hisa e sentencianan pa traficacion di hende.

E unidad Contrabanda y Traficacion di Hende, cu ta inclui miembranan di KPA y Marechaussee a haya un total di siete caso como referencia pa investigacion, pero a conduci dos na 2020.

Mientrastanto awor ta usa e asina yama QRC’s cu ta ‘Quick Reference Cards’ cu Reino Hulandes a distribui cu ta inclui e leynan criminal relevante, y lista di indicadonan cu por identifica un persona como victima di traficacion. Awor tambe ta usa proceduranan standard di operacion pa identifica posibel caso di traficacion, y cua informacion di contacto por usa pa referi e victimanan. Den e periodo analisa, autoridadnan di Aruba a colabora cu agencianan hudicial internacional pa dos caso, incluso uno riba traficacion internacional cu oficialnan di Aruba mes a inicia.

Pa Jeannette Richardson Baars, ta kere, aunke cu no a subi den evaluacion di Departamento di Estado di Merca, cu e esfuersonan na Aruba, cu e fondonan limita, ta creciendo. Pero, e ta enfatisa cu mester di e ayudo di comunidad pa duna e señalamento, pasobra ta hopi consciente cu tin victima na Aruba, sea den e ambito di trahado domestico of trahado den construccion cu ta traha mas cu e oranan cu mester sin e pago debido y sin e descanso y dianan liber cu e tin derecho riba dje. Y esaki ta los di e victimanan cu ta den gara di traficadornan, cu por ta na mesun famianan, cu ta usa nan pa prostitucion of benta di droga.

“Fort Zoutman: Negligencia di nos herencia cultural”

Manera Bon Dia Aruba a publica den su edicion di diabierna 22 di juli, por a mira con e situacion di Fort Zoutman ta na e momentonan aki, cera y bandona unda cu a duna espacio pa personanan ambulante cu ta den area di Oranjestad por haci uso di e luga pa proteccion y pa “haci nan cosnan” for di bista di hende.

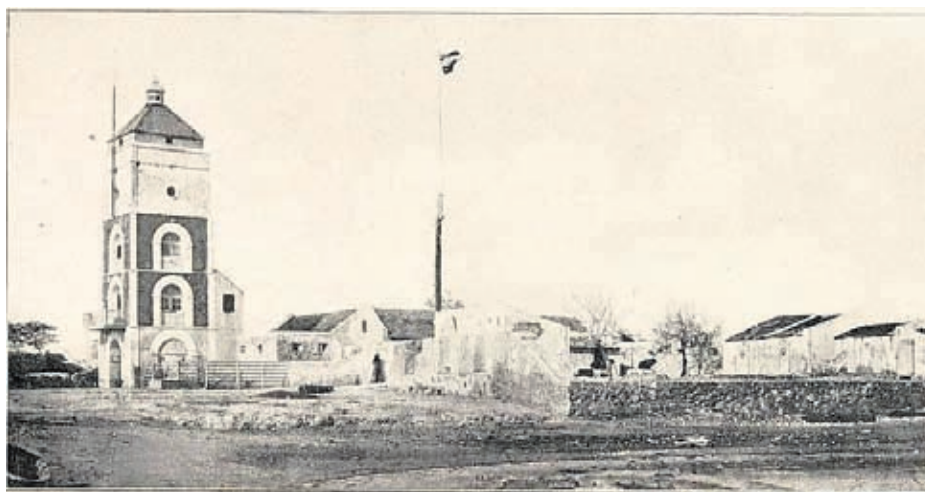
Bon Dia Aruba, continuando cu su investigacion pa haya sa kico a pasa cu e icono di nos capital y su trahadonan, a tuma contacto cu algun di e trahadonan, y un so a duna su testimonio na redactor di e corant aki den un forma anonimo.

E persona en cuestion a splica cu e tabatin varios aña trahando na Fort Zoutman y cu antes e tabatin un fundacion cu personanan cu tabata “stima cultura y stima museo.” Pero ex-minister di Cultura na e momento ey Otmar Oduber, a hala esnan den e fundacion un banda y a pone hende nobo den e fundacion. Ademá a crea un logo nobo y a trece “hendenan jong, cu ideanan mas fresco”.

Segun el a manifesta, “Otmar mes tabata kier pa trahadonan di gobierno firma y bay den e fundacion nobo, pa tur hende keda den e fundacion ey y por draai miho. Pero nan a haya conseho di nan sindicato pa no bay den e fundacion nobo cu tabata riba subsidio – si subsidio ta stop kico lo pasa cu nan? P’esey nos a dicidi di keda traha pa gobierno cu tabatin un entrada sigur, pero e cos tabata cu si bo no a firma bo tin cu bay.”

Pa lora ta trata e trahadonan, tabatin esnan cu ya caba tabata traha na Fort Zoutman cu tabata cay bao di gobierno trahando cu e fundacion bieu, cu “despues a ser desmantela pa crea e fundacion nobo” manera e persona aki a señala. Den su opinion, lo tabata miho pa nan mescla e trahadonan di e fundacion anterior cu e fundacion nobo, pero esey no a sucede.

El a conta cu e manera con e trahadonan di e fundacion anterior tabata traha no tabata na e agrado di e directora di e fundacion nobo, cu ta Fundacion Museo Arubano (FMA), den



cual a hinca tur e museonan cu awe ta cera bao dje. El a bisa cu nan tabatin nan regla pa traha y door di esey nan a cuminsa piki riba e trahadonan di gobierno.

Tempo despues nan a trece un manager nobo pa deal cu e trahadonan, “cu semper tabatin un clash cu nos, pero nan no por a haci nos nada. Djis nan a pone nos un banda unda cu nos tabata traha e Bon Bini Festival y esey no a wordo traha mas.”

Bon Bini Festival tabata un di e festivalnan mas conoci cu tabata tuma luga den Fort Zoutman desde dia 7 di mei di 1985 cu a cuminsa cu su prome edicion. E tabata atrae hopi turista, pero segun e persona aki, nan a stop di hacie debi cu a cambia su concepto. “Nan a pone un grupo so pa toca, un monopolio di nan cu nan,” unda cu e prijs pa entrada a subi di 5 florin pa 10 florin. “Y e concepto no tabata echt canando manera mes-ter ta”, el a sigura.

Di e festivalnan Bon Bini di FMA nobo, el a declara cu e gruponan a cuminsa keha, e mesun hendenan a cuminsa keha tambe. “Nan tabatin un monopolio eyan cu tabata draai den e fundacion.” Tambe el a indica cu nan tabata celebra otro dianan como 18 di Maart y tur e dianan ey a wordo kita, “pasobra nan no por handle e situacion y p’esey tur cos a bay atras”, el a señala.

Tabatin aproximadamente siete persona den e directiva di FMA, pero e no tabata wak nan hopi, dos persona so cu tabata e director Anky Vrolijk y e secretario. “Di e siete hendenan ey, nunca bo tabata wak nan sino dos so.”

Igualmente, el a sinti cu FMA nobo a cuminsa exclui e trahadonan bieu y cu esey no tabata su luga mas. E no

tabata sinti bon trahando asina, tampoco mirando cu nan no mag di haci nada; solamente esnan nobo cu FMA a pone den museo pa traha. “Algun di nan tabatin mas di dies aña trahando, unda cu a cuminsa puntra pa un schalering, pero e director di FMA no a traha e carta pa manda Departamento di Recurso Humano pa haya un salario mas halto. Nan a mester a busca un otro caminda. Incluso e trahadonan di e fundacion mes tabata haya presion di e director, cu tabata esun cu tabata dicidi tur cos y si bo no tabata hacie manera e kier, bo tin cu bay cas. E director mes no tabata sa dirigi e luga.”

Tambe el a bisa cu FMA tabata haya hopi fondo di diferente instancia cu mester a wordo usa pa mantencion di e luga, “pero nan tabata biaha, haci tayer na otro pais y saca potret. E museo mes tabata den decadencia y ora pandemia a yega nan a manda tur nan trahadonan cas, mientras cu e otronan cu tabata bao gobierno por a keda y traha pa asina e luga por a keda habri. Nan tabata haya salario di gobierno cu nan por a keda, pero nan a dicidi di cera e museo pasobra segun nan, no tabatin trahado.”

Aworaki e ta pensa cu ta hopi tristo con e luga ta, tanto paden como pafo. Pero e no ta pensa cu algun obhetonan di cultura y tradicion por a ser horta pasobra nan tabata den un cashi di glas hopi diki. “Por ta nan a horta un television, pero articulonnan mes di museo no.”

“Nan a laga e museo cera mucho tempo caba y awor pa trec’e back ta hopi dificil, bo tin cu push cosnan den dje pa e por haya su bida. E ta bay ta hopi dificil si ta keda cu e mesun fundacion, pasobra nan no tin amor pa cultura”, el a finalisa.

Continuando cu e investigacion, redactor di Bon Dia Aruba a manda diferente pregunta na minister di Cultura Xiomara Maduro, entre otro: Dicon e museo aki ta cera? Kico tabata e problemanan?

Por a comprende cu ex-minister Otmar a bin cu un fundacion nobo (Fundacion Museo Arubano) unda cu Museum of Industry, Community Museum (den Nicolaas Store), Carnival Museum tambe ta cay bao di dje, tambe ta cera. Dicon? Mal maneho? Kico a pasa cu e placa cu instancianan manera APA y Mondriaanfonds di Hulanda a duna na FMA? Esey tabata pa cubri kico? Kico a pasa cu Bon Bini Festival, cu tabata atrae hopi turista? Kico ta Museo Fort Zoutman su futuro?

Di esaki, minister Maduro a contesta: “Nos tin atencion pa e situacion di museonan cu ta cera y pa e motibo aki mi lo reuni proximamente cu FMA pa por haya contesta riba e mesun preguntanan cu ta wordo haci aki y algun mas. Lo ta bon pa tuma contacto cu FMA, kende ta esnan cu na prome instancia ta responsabel pa duna splicacion, ya cu e maneho di e museonan ta cay bao di nan como fundacion”.

Redactor di Bon Dia Aruba a tuma contacto cu director di FMA, Anky Vrolijk pero e no a duna ningun reaccion.

For di varios publicacion historico, por a saca afo cu Fort Zoutman ta e construccion di mas bieu riba Aruba. El a wordo inaugura na 1796 door di Gobernador di “Curaçao, en onderhorigheden” Sr. Johan Rudolf Lauffer den e area di Paardenbaai pa proteccion di Aruba su waf contra atakenan di e Frances, Ingles y tambe e piratanan cu tabata tin bista riba barconan di transporte cu tabata transporta cabay pa Jamaica y Cuba.

E tabata e centro di administracion di Aruba su gobernacion desde 1816 te cu 1911. Ta varios funcion e forti aki tabata tin. E tabata caminda “raad van politie” tabata situa, pues esnan cu tabata maneha Aruba un tempo. E tabata tambe un prison, warda di polis, postkantoor, duana, belastingkantoor, hardin experimental pa plantacion di aloe, deposito pa departamentonan di obranan publico y mas.

Willem III toren a wordo inaugura na 1868 door di Commandeur Ferguson como un vuurtoren cu su luz a wordo cendi riba 19 di februari di e aña ey. Riba cumpleaños di Rey Willem III. Ta rond di Fort Zoutman, e area awe conoci como “Oranjestad” a nace. Awe por mira e icono di Oranjestad den deterioro total unda e capital ta bay cumpli su 200 aniversario na augustus 2024.

Potret di e toren cortesia di Aruba Paradise Photos.



Sindicatonan ta lamenta cu ainda mester warda ariba e 7.6%



Ayera mainta durante un conferencia di prensa, e grupo sindicatonan SADA, SIMAR, SPA y organisacion OPPA a reacciona ariba e 5% cu Gobierno di Aruba a duna back na e trahadonan di sector publico y semi-publico, cu tin mas di dos aña entregando 12.6% di nan salario.

Manera ta conoci, siman pasa empleadonan publico y semi-publico a haya e 5% di nan salario back, locual kiermen cu e luna cu a pasa 'ki e empleadonan a cobra 100%. Edward Maduro, presidente di sindicato SADA a gradici tur e miembro y no-miembro cu a para tras di e sindicatonan, cu a urgi e sindicatonan pa para pa nan derecho. "Manera boso tur sa si no tin miembro, si no tin esnan cu ta pusha e directivanan aki, nos no por haci nada. Nos ta traha na nan bienestar, segun nan deseonan", el a expresa.

Maduro a remarca cu desde 2020, ariba mandato di e miembronan, nan a sali demostra nan disgusto cu e manera con Gobierno di Aruba, na un manera ad hoc unilateral, a kita 12.6% for di e miembro y no-miembronan.

El a menciona cu aki na Aruba, contrario na por ehempel

Corsou, nan no a haya ningun tipo di oportunidad pa negocia na ki manera ta bay duna ayudo, duna sosten. Pero gobierno unilateralmente a kita e 12.6% di e sector publico y semi-publico y esey ta locual semper e sindicatonan a vocifera.

"Nos kier a gradici tur esnan cu a para tras di nos pasobra si no ta pa nan, awe nos por bisa cu berdad por ta nos tin e 5%, pero por ta nos tabata 13 dia ATV short, pasobra gobierno na un manera tactico kier a purba pasa nos un fast ball di bin cu un inruil; pero nos a bisa nos no ta bay den ningun tipo di inruil y entrega ATV dagen, dlanan liber, a cambio di 5%", Maduro a agrega.

Maduro a indica cu lamentablemente na Aruba gobierno tin un poder unda "aparentemente" sindicatonan no tin mucho di bisa y mucho di haci, pasobra ora nan acerca Parlamento nan ta haya cu Parlamento ta para tras di gobierno y eynan ta caminda, Maduro a resalta, cu di nan banda, compara cu por ehempel Corsou, ta hopi zwak y no ta cuestion cu nan no kier a lucha.

E sindicatonan, Maduro a subraya, ta lamenta cu nan tin cu warda riba e 7.6% cu falta ainda. El a enfatisa cu

den nan opinion, Gobierno di Aruba por paga e 12.6% completo entrante augustus e aña aki, pasobra manera Secretario di Estado a indica na e sindicatonan, e ta keda na gobierno. Unabes cu Aruba no ricibi sosten di likides mas, gobierno por a dicidi na su manera con pa elimina e recorte di 12.6%.

El a remarca tambe cu gobierno ta keda subi gasto di goederen en diensten y ta keda subi gasto di personal. Pero na mesun momento el a enfatisa cu unabes nan bisa cu ta subi gastonan di personal, nan lo tende di minister cu nan mes a haya hende nobo; pero pa loke ta trata e orde diensten, esakinan ta servicionan esencial pa un pais por draai. "Unda cu mester, mester, pero ni unda cu no mester y bo ta keda aumenta personal. Esey ta nos dolor ora cu ta bisa cu ta subi gastonan di personal sin cu tin mester", el a agrega.

Maduro a trece pa dilanti e punto tambe di cifranan cu ta disponibel pa e sindicatonan. El a splica cu gobierno ta muestra cifranan cu diagram bunita y colorido, pero esey no ta duna nan mucho informacion. El a subraya cu nan kier cifranan concreto y nan a yega di bisa caba cu nan kier haya breakdown concreto pa

loke ta trata e cifranan. Pero hopi biaha nan ta wak cu e cifranan no ta completo of no ta full transparente. Eynan, el a señala, ta caminda nan ta bisa nan kier wak tur cifra pa wak si berdad gobierno no por a paga e 12.6% completo.

Maduro a destaca cu e lucha no a caba y ainda falta, pasobra for di 2018 nan ta wardando e indexering riba cual nan tin derecho tambe. El a comenta cu gobierno tin dos rol, e tin e rol di mancha un pais, pero e tin e rol di duna bo di trabao tambe y el a señala cu e ultimo añanan aki e tabata un dunador di trabao cu no a duna mucho bon ehempel.

"Ainda nos tin hopi temanan riba mesa cu nos no ta cla cu nan. Pa e motibo ey nos lucha no a caba, ainda falta nos 7.6% Nos trabao no a caba 'kinan, hopi hende ta contento cu tin e 5%, hasta esnan cu a critica nos, pero nos lo sigui lucha", el a indica.

Maduro a agrega cu e sindicatonan ta para hunto cu e organisacion OPPA cu tambe ta lucha pasobra te dia di awe nan tampoco no a haya ningun tipo di update pa l nan situacion, na unda a kita 50% for di nan gelijksbedrag y bishipremie cu a wordo kita na 2020.

Ivo Valdes, presidente OPPA, a splica cu aunke OPPA no ta sindicato, e ta para hunto cu e sindicatonan pasobra OPPA ta den un lucha continuo pa reconocemento di e pensionadonan publico cu a traha tanto aña den e comunidad aki pa tur locual tin awendia y tambe ta forma parti di un comunidad.

"Ora gobierno wordo eligi, e tin su prioridadnan cu e tin cu eherce. Tempo cu e gobierno aki a bin na mando, el a bisa cu hende ta central, esey kiermen cu e pensionadonan tambe ta central. Dicon si e pensionadonan ta central, despues di a cumpli cu e trayecto di trabao ainda bo ta mishi cu e parti cu ta di nan?", Valdes a expresa.

El a remarca cu OPPA tambe a contribui dos aña largo y den luna di december gobierno a kita 50% di nan gelijksbedrag. El a enfatisa cu no ta husto, mescos cu nan a kita na 2015 e gelijksbedrag di tur e pensionadonan cu a baha cu pensioen desde 1 di januari 2015 cu tampoco ta husto, aunke nan ta acusa OPPA y Ivo Valdes di a forma parti di e decision ey, "esey no ta berdad".

Por ultimo Valdes a indica e pensionadonan publico ta wardando december yega pa wak si nan ta cobra nan gelijksbedrag completo. "Mi ta spera cu debi na cu nan a paga e 5% na e ambtenaarnan, gobierno tene cuenta cu su pensionadonan y paga esey tambe completo", el a finalisa.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta

aviso@bondia.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstap
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Achanty Damice-Thomasa: "Semper den mi kurason"

Manera a keda conoci for di algun siman pasa, escritor y psicologo di mucha y hoben na Corsou, Achanty Damice-Thomasa a presenta su buki "Pa semper den mi kurason," un buki dedica na muchanan di entre 7 pa 12 aña cu a pasa e dificil momento di perde un ser keru.

Damice-Thomasa a studia na Universidad di Leiden, awor e ta duna terapia na mucha cu problema emocional, comportacion desviante y ademas ta haci test psicologico. Den su tempo liber e ta comparti temanan educativo via diferente medianan di comunicacion.

Segun el a comenta, 'Pa semper den mi kurason' ta skirbi pa muchanan di 7 te cu 12 aña cu ta pasando den e proceso di luto despues cu un di nan ser keru a fayece. Mucha no sa con pa deal cu e proceso di luto aki na e manera corecto. Consecuentemente nan por bira agresivo, perde interes den varios actividad y nan

prestacion na scol ta bay atras. Tin biaha mayornan tambe ta den nan dolor y no sa con pa yuda nan mes, te pa yuda nan yunan. Netamente pa e motibo aki Damice-Thomasa a skirbi su buki.

Meta di e buki ta pa muchanan reconoce cu no ta nan so den nan luto. Esaki por alivia e proceso di luto. E ta tambe pa mucha y mayor por haya guia den e proceso di luto. El a enfatisa tambe pa e buki ta na Papiamento, debi cu e topico ta uno delicado y ta importante pa e ta den e mucha su idioma materno.

Damice-Thomasa a defini su mes como un persona cu ta creativo, tin humor, simpatico, gusta yuda su prohimo, gusta pasa tempo cu famia y mucha, gusta naturalesa y gusta siña. El a declara cu el a scoge e profesion di psicologo pa motibo cu "mi kier pa un hende alcanza su maximo potencial a pesar di tur loke el a pasa aden". Como psicologo e kier yuda pa medio di tera-



pia unda e hende ta siña:

- Manha su emocionnan.
- Corrigi pensamentonan destructivo y transforma nan den pensamentonan constructivo.
- Descubri ken e ta como persona.
- Aprecia y balora su mes pa ken e ta, pa asina e por alcanza su maximo potencial.

"Pa semper den mi kurason", ta trata e proceso di luto cu Djuni ta experiencia despues cu su wela a fayece. Tambe e buki ta duna guia con pa yuda un mucha den e proceso di luto y esey ta motibo principal dicon el a skirbi e buki aki.

Damice-Thomasa a conta cu e parti mas dificil di su trabao ta "ora cu bo ta mira ki potencial un hende tin y kico por yud'e alcanza su maximo potencial. Pero bo no por hiba un hende caminda e mes no kier bay."

Debi cu e buki ta dirigi pa mucha, a puntra na Damice-Thomasa si e ta kere cu ta existi un necesidad pa crea y skirbi mas buki di e tipo aki pa yuda nan den procesonan asina dificil di bida, caminda el a contesta: "Sigur cu si tin un necesidad den e area aki. Netamente esaki ta un di e motibonan cu esaki a bira mi pasion. Pa medio di literatura, duna terapia na hendenan di diferente edad cu problemanan social y psicologico."

Pa finalisa, el a laga un mensahe pa lectoran: "Si bo kier haci algo y bo sa cu e ta di bator agrega pa abo y otro, pero bo tin miedo, haci'e toch."

Damice-Thomasa a bishita e otro islanan den reino como Boneiro y tambe Aruba e prome dianan di e luna di juli, unda el a duna di conoce su buki na Biblioteca Nacional Aruba lagando cinco chemplar eyan. Ademas el a laga otro bukinan mas na otro instancianan, como por ehemplo SVGA y SKOA. Su bukinan tambe ta disponibel na e tiendanan di buki di Aruba.



Turismo crucero a recupera 61% compara cu e prome 6 luna di 2019

APA ta premira cu lo mantene un bon recuperacion e resto di año



Na momento cu e pandemia di Coronavirus a bati na porta, manera tur otro pais, Aruba tambe a conoce cancelacionnan di barco crucero. Pero poco poco nos a cuminsa haya barco bek y mester a haci algun adaptacion pa por a ricibi barco crucero bek. Despues di e prome dos luna turbulento di 2022, por a mira cu e otro lunanan tabatin un recuperacion positivo.

Na luna di januari y februari, Aruba Ports Authority N.V. (APA) a mira aproximadamente 17 cancelacion y a nota cu esey a impacta e recupera-

cion. Esaki a ocuri net ora cu e recuperacion tawata bayendo riba e bon caminda y e ola di Omicron a bati na porta y e cancelacionnan a lanta cabes. Na final di februari, el a cuminsa lanta bek y ocupacion di barco crucero a recupera drasticamente.

P'e prome 6 lunanan (te cu juni 2022), APA a yama bonbini na 263,472 pasahero di barco crucero, cu ta un resultado di 61% di recuperacion compara cu e mesun prome 6 luna di año 2019. APA a ricibi 162 barco crucero, cu ta 5 crucero menos cu e durante e mesun periodo di 2019. Kiermen, nos ta ricibiendo barco crucero pero e ocupa-

cion abordo ainda ta recuperando, pa cual e lunanan mei y juni tin e miho ocupacion desde e pandemia.

Juni 2022 tabata e miho luna desde pandemia, unda Aruba a ricibi 6.3% mas pasahero di crucero compara cu juni 2019. Den luna di mei, pa prome bes, nos waf a ricibi e mega crucero di Royal Caribbean, cu desde e tempo ey ta bishita nos waf cada 2 siman y cu a trece casi 6000 pasahero den e ultimo yegada.

E team di APA hunto cu su partnernan a traha duro pa por a logra trece e mega crucero aki. Ta bon pa agrega cu

ora mira e prome yegada di un barco asina na Aruba, cu no ta dos siman prome a regla esaki. Ta negociacion intenso a tuma luga for di hopi luna prome, pa por finalisa tur detaye pa e yegada. No solamente pa e promocion cu e crucero mester haci pa yena e barco, sino pa e cambionan den infraestructura cu Aruba Ports Authority N.V. mester a realisa pa acomoda e mega-crucero aki den nos waf.

P'e resto di año 2022, ta spera di cera e año c'un recuperacion di mas of menos 65% mirando cu no tin un otro evento global of regional cu por impacta den un forma negativo. Claro cu awor nos ta den temporada di horcan y tradicionalmente e cantidad di yegada di crucero ta baha drasticamente. Pero asina mes, cu yegada di entre otro e mega-crucero, ta duna un bon empuhe na e cantidad di pasahero y na e spin-off effect cu ta sinti mesora den nos economia.

Den e parti di carga, cu ta yega primordialmente na e waf di Barcadera, ta nota un recuperacion den cantidad di container (TUEs) YTD di aproximadamente 90%. Pues, probablemente e bon recuperacion den nos turismo, cu ta traduci den hotelnan cu capacidad halto, ta bira combustible pa crecimiento di nos economia. Y como cu nos isla ta importa mayoria producto, mesora ta nota aumento den cantidad di containernan di carga cu ta yega Aruba semanalmente, specialmente for di Merca, pero tambe di varios otro parti di mundo.

Minister Plenipotenciario Interino Ady Thijsen:

Mi prome impresion di Consejo di Minister di Reino tabata bon

Tabatin espacio pa combersa cu politiconan prome y despues di reunion

Siman pasa diabierna Minister Plenipotenciario Interino Ady Thijsen a atende su prome Consejo di Minister di Reino, den cual a trata diferente tema hopi importante. Minister Thijsen a expresa cu den tur su añanan di experiencia den Parlamento y como Presidente di Parlamento tambe, el a experiencia hopi cos, pero esaki ta algo completamente otro.

Minister Thijsen a expresa cu el a wordo bon ricibi y pues tin un bon prome impresion di su prome Consejo di Minister di Reino. E reunion tabata 'zakelijk' pero cu espacio pa combersa cu otro Minister cu tabata presente. Na e ocasion Minister Thijsen y Secretario di Es-

tado Alexandra van Huffelen a sinta band'i otro y tabatin e oportunidad pa combersa riba varios topico prome cu e reunion a cuminsa. Un otro persona cu Minister Thijsen ta contento di por tabatin e oportunidad di intercambia cu ne tabata Minister President di Hulanda Mark Rutte, considerando cu Hulanda ta pasando den tempo dificil mescos cu Aruba y pues a intercambia tocante esey.

Banda di e diferente intercambionan cu tabatin, Minister Thijsen a splica cu den un reunion asina importante den Consejo di Minister di Reino e ta hopi importante pa bo ta alerta, sa con bo ta trece informacion dilanti y pa bo tin conocimiento di e materia.

Minister Thijsen ta un pro-

fesional cu hopi experiencia. Durante di su carera el a asisti varios reunion na Hulanda pa trata diferente tema incluyendo Parlementaire Overleg den cual a debati riba puntonan clave manera Geschillenregeling. Ademá e ta un hurista cu specialisacion riba e parti constitucional.

Concluyendo Minister Thijsen a bisa cu el a experiencia cu tin hopi respet pa Aruba su Prome Minister Evelyn Wever - Croes. Y cu Hulanda ta consciente cu tin biaha tin diferencia di opinion pero cu nan ta respecta esey y ta duna oportunidad pa purba yega na consensus. "Mi ta sinti cu mi por forma un bon relacion cu e Ministernan eyan y nan conseheronan. Nos ta den un proceso dificil, pero mi ta kere cu hunto nos ta sali afo."



Paga
SKOA
Schoolgeld

Online y participa
pa Gana AWG 500.-

Aruba Bank Online - Den e Address Book, busca SKOA Schoolgeld
Aruba Bank APP - Den e Address Book, busca SKOA Schoolgeld
Aruba Bank Customer Service Kiosk - Disponibel na e "Self Service area di Camacuri, Hato of San Nicolas Branch

*TUR mayor cu paga SKOA Schoolgeld online prome cu 31 di juli 2022 ta participa pa gana AWG 500.-

www.arubabank.com
Find us on:    

Arubabank

Durante su vacacion na Hulanda Prome Minister a reuni cu Arubahuis

"Berdad e motibo di mi biahe ta vacacion, pero trabao ta keda existi atencion y pa mi ta hopi importante manera mi a compromete, pa nos evita un aanwijzing"

Prome Minister Evelyn Wever-Croes durante su vacacion na Hulanda, mirando e importancia pa evita Aruba di haya un aanwijzing, a tuma tempo pa reuni cu Arubahuis riba temanan coriente entre otro e tema di landspakket y e situacion financiero di pais Aruba.

Prome Minister a tuma tambe e oportunidad pa reuni cu e ekipo completo di Arubahuis expresando su gradicimento y satisfaccion di Gobierno di Aruba pa tur e trabounan cu Arubahuis a eherce durante



añanan. Durante e reunionnan aki a delibera hopi largo riba e percepcion, speransa y

kico ta locual comunidad di Aruba ta spera di Arubahuis.

Ultimamente tin hopi critica den direccion di Arubahuis riba e tema di camber y cas pa studiantenan. Ta importante pa remarca cu problema aki ta uno general na Hulanda y no uno cu Arubahuis lo por soluciona. Tin un scarcedad enorme den vivienda na Hulanda y sigur pa studiantenan aworaki, pero asina mes Arubahuis y e mentornan ta haciendo nan maximo esfuerso pa logra haya un cas pa tur estudiante cu ta bayendo Hulanda. Ta importante si pa tur estudiante cu ta bayendo Hulanda y no tin un cas ainda pa tuma contacto cu nan

mentor mas lihe posibel mirando cu nan ta den proceso di busca cas pa e studiantenan cu falta.

Prome Minister a expresa di ta hopi contento con tur su reunionnan na Hulanda a bay y ta satisfecho di palabracionnan haci durante su biahe di vacacion. "Berdad e motibo di mi biahe ta vacacion riba gastonan propio, pero trabou ta keda existi atencion y pa mi ta hopi importante manera mi a compromete, pa nos evita un aanwijzing", Prome Minister a expresa.

Pais Aruba ta trahando riba e restructuracion di nos aparato

Den cuadro di e Landspakket, e ekipo di Pais Aruba representa por medio di Departamento di Recurso Humano (DRH) ta participando den un asina yama sessionnan di "Pressure Cooker". E sessionnan aki ta wordo organisa door di Tijdelijke Werk Organisatie Hulanda y Aruba conhuntamente cu Uitvoeringsor-

ganisatie Bedrijfsvoering Rijk.

E meta di e sessionnan aki ta pa conhuntamente formula un pregunta y crea un momento pa marktconsultatie pa asina ehecuta e proyecto cu ta trata 'herinrichting' di e aparato gubernamental. Esaki conforme palabracion hasi den cuadro di Landspakket.

E trabaonan aki ta pa reforsa e aparato gubernamental y crea un aparato gubernamental mas eficiente pa Pais Aruba.

Den transcurso di siman 25 di juli conhuntamente e team di Hulanda cu e team di Aruba ta sintando pa formula e diferente documentonan den concepto pa asina por cuminsa cu e trayecto aki. Di tal forma por bisa cu den forma



prudente y forma dinamico y activo, Pais Aruba ta trahando

riba e restructuracion di nos aparato gubernamental.



Brazil: Secretario di Defensa Mericano ta bay pidi militarnan respeta democracia



(Infobae) – Ta spera cu Secretario di Defensa di Merca, Lloyd Austin, ta bay pidi na militarnan pa respeta democracia den un reunion di defensa di henter continente Americano, cu ta bay tuma luga

e siman aki na Brazil, segun un alto funcionario di defensa di Merca a comenta.

Ta probabel cu e comentari-
onan aki, aunke no ta bay ta
dirigi na Brazil specifica-

mente, por hala atencion di
e region, debi cu e pais ta
proximo pa tene eleccion
presidencial dia 2 di octo-
ber. Presidente Brasileño,
Jair Bolsonaro formalmente
a lansa su candidatura pa re-
eleccion diadomingo ultimo
y a bisa cu “Ehercito ta na nos
banda”.

Austin, cu ta un general retira
for di ehercito, ta bay dirigi
e conferencia di ministernan
di Defensa cu e fin di sostene
palabracionnan bilateral cu
varios delegacion regional for
di ayera te awe.

Bolsonaro ken tabata capitan
di ehercito, a bisa na diplo-
maticonan na comienso di e
luna aki cu e ta kere cu mes-
ter yama ehercito Brasileño
pa yuda garantis e transpar-

encia di eleccionnan di 2 di
october. El a pone presion
riba autoridadnan electoral pa
nan acepta un conteo di voto
paralelo den man di forsa
arma, loke a keda descarta.

E tipo di ideanan aki a causa
consternacion pa observador-
nan di Brazil na Washington.
Congresista Mericano Tom
Malinowski, democrata y
miembro di Comité di Asun-
tonan Exterior di Camara di
Representantenan, a señala
cu “Austin simplemente lo
mester laga cla cu militarnan
mester mantene den margen
di eleccionnan y permiti cu
cualquier discusion tocante
eleccionnan por keda resolu-
via medianan constitucio-
nal,” tambe cu “mester recora-
da na su homologonan cu ley
Mericano ta restringi cualquier

cooperacion cu militarnan
stranhero cu ta participa den
cualquier cos cu por parce un
golpi di Estado”.

Lidernan militar a bisa varios
biaha cu forsa arma di Brazil
ta bay respeta cualquier resul-
tado di eleccion.

Departamento di Estado di
Merca a afirma su confiansa
den sistema electoral di Bra-
zil, un paso distinto den un
campaña cu hopi presion.
“Nos no kier mete memey
di eleccionnan di Brazil,
no. Pero si nos kier sigura
e hecho cu nos ta kere cu e
sistema electoral di Brazil ta
creibel y capaz di haci gestion
di eleccionnan liber y husto”
alto funcionario di Defensa
di Merca a bisa.

Colombia ta bati alarma pa riesgo halto di transmision comunitario di Monkeypox

(EFE) – Ayera diamars, Gobierno di Colombia a aumenta di modera pa halto e riesgo di transmision di Monkeypox, un malesa di cual a reporta 12 caso na e pais aki y cu tur di nan a bin for di exterior.

“Na Colombia te awor nos
a mantene un serie di caso-
nan controla, tur den nan
totalidad a bin for exterior”,
minister di Salud, Fernando
Ruiza a sigura, y tambe a se-
ñala cu e 12 caso detecta te

awor “a tuma luga pafo di e
pais y a bin ser diagnostica na
Colombia”.

Sinembargo, e cartera di
Salud a dicidi di tuma “me-
didanan conveniente” pa mo-
tibo cu “dado e aumento di
contagio, tambe a aumenta e
riesgo di un transmision co-
munitario na e pais”.

Den e sentido aki, Comité
Epidemiologico a dicidi pa
“aumenta e nivel di riesgo di
transmision comunitario di

un nivel modera pa un nivel
halto” y un plan di accion pa
aumenta e capacidad di di-
agnostico y e red di atencion
den cada departamento.

Tambe gobierno tin pensa di
incluir un formulario di en-
trada na e pais, “cu e fin di
identifica prome cu e yegada
na Colombia e personanan
cu lo por ta afecta y tuma e
medidanan corespondiente”.

Ruiz a recorda cu e malesa
aki, cu tin presencia na varios



pais rond di mundo, ta wordo
transmiti pa e likido cu ta sali
for di un herida den e cuero y
tambe pa contacto sexual.

Organisacion Mundial di
Salud (OMS) diasabra ul-

timo a declara emergencia
sanitario internacional na su
nivel maximo di alerta pa e
brote actual di e malesa aki,
cu tin mas di 16.000 caso caba
(5 di nan mortal) na 75 pais,
hopi di nan di Europa.

Uruguay: Presidente Luis Lacalle Pou a papia cu presidente di Ucraina pa ratifica su apoyo contra invasion di Rusia

**(Infobae) – Pres =idente di Uru-
guay, Luis Lacalle Pou ayera dia-
mars a papia cu su homologo
Ucraniano, Volodimir Zelensky,
pa asina sigui duna su apoyo
contra e invasion Ruso.**

“Awe mainta mi papia via telefon cu
Presidente di Ucraina. Nos a ratifica
e posicion di nos pais tocante e inva-
sion Ruso”, Lacalle Pou a skirbi riba
su rednan social.

“Nos a ofrece colaboracion pa logra
caba cu e accion ilegitimo aki” a
mandatario a agrega.

Siman pasa, Mercosur a nenga na
Zelensky e oportunidad di haci un
intervencion durante e Cumbre
di Presidentenan di e bloke, realisa
diahuebs di siman pasa, ora e no a
haya consenso entre e miembronan,



principalmente e oposicion di presi-
dente Brasileño Jair Bolsonaro.
Dianan pasa, vice-presidente di
Uruguay, Beatriz Argimon a biaha
na Ucrania y Rusia como parti di
un mision di Union Interparlamen-
tario (UIP), unda el a recore varios
ciudad cu a ser bombardia, pa asina
contribui cu e dialogo y intermedia
pa e fin di e guerra.

Montevideo a mustra hopi critico di
Rusia for di comienso di e invasion
y a habri e posibilidad di ricibi refu-
giadonan Ucraniano.

E siman aki e guerra a cumpli cinco
luna, cu negociacionnan pega for di
maart, unda solamente a logra un
entendimiento den ultimo dianan pa
desbloka e exportacion di cereal cu
por wordo concretisa e siman aki.

Bahamas: Oficialnan buscando sobreviviente despues cu boto transportando migrante Haitiano a sink

(AP) — Autoridadnan na Bahamas a listra costanan y lama habri e siman aki, cu speransa pa haya mas sobreviviente despues cu un boto transportando alrededor di 60 migrante Haitiano aparentemente a kenter.

Buceadonan a haya e restonan di diescinco hende muhe, un homber y un baby, mientras otro 20 homber y cinco muhe a keda rescata desde diadomingo ultimo, segun autoridadnan na Bahamas.

Gobierno Mericano ta yudando cu e buskeda andando mientras autoridadnan local ta manda drone, avion y



sumersiblenan, segun Capt. Shonedel Pinder, comandante interino di Forsa di Defensa di Bahamas, a bisa.

“E ta un esfuerzo combina usando tur e recursonan disponible... pa mira si tin algun potencial sobreviviente... como tambe pa recupera cu-alkier restonan”, el a bisa na miembronan di prensa.

Dos homber di nacionalidad Bahameño ta den custodia, maske no tabata inmediatamente cla si nan a wordo acusa formalmente, mientras oficialnan ta lansa un investigacion criminal riba un sospecha di operacion di trafica-cion humano.

E speedboat ‘Bare Ambition’ aparentemente a kenter como siete miya for di New Providence despues di ban-

dona Bahamas alrededor di 1 or di mainta riba diadomingo ultimo, probablemente cu destinacion Miami. El a bira e biahe mortal mas reciente pa migrantenan Haitiano mientras nan ta huy di un crisis economico profundo y un aumento di violencia relaciona cu gang na nan pais, cu ta luchando pa recupera di e asesinato aña pasa di presidente Jovenel Moise.

Na mei, al menos 11 persona a fayece y otro 38 a wordo salba cerca di Puerto Rico, mientras otro boto transportando 40 migrante a sink cerca di Florida, cu solamente un homber rescata y un mas haya morto.

Venezuela a pospone inicio di huicio contra activista Javier Tarazona

(infobae) – Tribunal di e dictadura di Venezuela a pospone dialuna ultimo e inicio di e huicio contra e chavista y director di ONG Fundaredes, Javier Tarazona, kende tin casi 13 luna cera, despues di a keda deteni na juli di 2021 tempo cu a acus’e di terrorismo, incitacion na odio y ‘traicion na e patria’, segun su abogado, Gonzalo Himiob a bisa na EFE.

“E ta un arbitrariedad. Absolutamente inexplicable. E ta parti di e schema continuo

aki di converti e proceso penal, cu mester ta agilisa, den un forma di castigo anticipa”, segun Himiob, kende no ta na altura di kico ta e motibonan pakico e tribunal a suspende e sesion.

Tarazona ta deteni desde dia 2 di juli di 2021 den sede di Servicio Bolivariano di Inteligencia (Sebin) na Caracas, tempo cu hunto cu su ruman homber Rafael Tarazona y e abogado Omar de Dios Garcia nan a keda ‘aresta y desapareci’ na estado Falcon, ‘sin mediacion di argumento, in-

strumento procesal ni orden hudicial’, segun Fundaredes.

E tres homber a keda deteni na momento cu a acudi na oficina fiscal di Coro, capital di Falcon, pa denunciua cu nan tabata victima di acoso y persecucion di funcionarionan di Polis, agentenan di Sebin y personanan no identifica, segun e ONG.

A laga Garcia y Rafael Tarazona den libertad despues, bao regimen di presentacion. E libertad di Javier Tarazona, considera e voz principal den e denuncia den e conflicto cu



a desata aña pasa den estado Apure, frontera cu Colombia, entre Forsanan Arma y disidentenan di FARC, a wordo solicita pa varios organizacion

di derechonan humano como Amnistia Internacional, cu ta consider’e como un ‘preso di consenshi’.

Venezuela: Rusia ta instala stacion di sistema di nabegacion competencia di GPS



(infobae) – Agencia Espacial Ruso, Roscosmos a anuncia cu nan tin previsto pa lansa den terito-

rio Venezolano un stacion di medicion di su sistema di nabegacion cu satellite GLONASS, analogo na

e GPS Mericano, e Galileo Europeo, y e BeiDou Chines.

E instalacion, Roscosmos a señala den un comunicado, ta bay garantiza un nabegacion sigur na e consumidornan cu ta usa tecnologia PPP, Posicionamiento di Punto Precies. Diseña pa e corporacion Sistema di Ekipo di Presicion, perteneciente na Roscosmos, e stacion ta ricibi sin interrupcion e señalnan emiti pa e satelitenan di sistemanan global di nabegacion GLONASS, GPS, Galileo y BeiDou, y ta transmiti en bibo e resultadonan di e medicionnan. Ta bay instala e stacion na Venezuela den virtud di un acuerdo intergubernamental di regimen di Vladimir Putin y e dictadura Venezolano, ratifica dia 11 di juni ultimo. Di e diferencianan entre

GLONASS y GPS, esun mas importante ta e cantidad di satellite: e sistema Ruso tin 24 operativo den tres orbita, mientras esun Mericano tin 32 den seis orbita. Esaki ta haci cu den ocasion por ta mas dificil pa conecta na e satelitenan Ruso disponible den e zona rekeri. Maske hopi biaha no ta perceptible, den hemisferio sur e sistema Mericano ta continua como esun mas precies.

Rusia ta un di e aliadonan politico y comercial mas grandi di e regimen di Maduro, na poder desde 2013. E lasonan entre ambos pais a bira mas cercano durante gestion di e fayecido presidente Hugo Chavez, y ta mantene den e gestion di Maduro.

Douanero certifica como Instructor oficial di K-9

Management y Staf di Departamento di Aduana ta felicita colega, Sr. Giovanni Nicolaas cu a finalisa y ricibi su certificado como Instructor oficial di K-9. Giovanni ta actualmente e Supervisor di nos K-9 team y ta eherce e trabou aki desde aña 2019.

Den presencia di Director, Chef di seccion Douane Recherche, Instructornan di cacho di e instituto Scent Imprint, e keurmeesternan cu ta yuda na momento di keur e cachonan, su coleganan di Douane K-9 team, como tambe Chef AZ y Staf-

medewerker P&O, a haci entrega di su certificado pa e curso Detectie-Instructeur.

Departamento di Aduana ta gradici e instituto Scent Imprint pa nan experticio y guia pa Giovanni den su opleiding. E tremendo teamwork aki ta existente desde aña 2015 y siguramente ta reflehá den e trabounan diario di nos K-9 team.

Por ultimo nos ta gradici Giovanni pa e calidad di su trabou y empeño, y ta desea Giovanni éxito y perseverancia den su carera como Instructor di K-9 pa Douane.



Un dia grandi pa graduadonan Ibero American Primary School & High school



Diasabra ultimo den oranan di anochi a tuma luga graduacion di Ibero American Primary & High School den e auditorio di e scol. Un ceremonia hopi bunita cu a trece hopi alegria pa tanto e studiantenan como nan famia. E anochi tabata uno extra special y emocional door cu yunan di e mandatario esta Jeandrick Croes y Jaydiene Croes a finalisa nan estudio exitosamente. Durante e ocasion special aki Minister Endy Croes tabatin e honor di hiba un discurso pa e graduadonan. E miho graduado di Ibero American Primary School ta Pharris Nicolas Pilier Almanzar y pa Ibero American High School ta Madeleine Simone Thijssen. Masha masha pabien na tur graduado y hopi éxito den futuro.



Announcement of the Government of Aruba Treasury Bills issue – Afl. 20,000,000.00 August 4, 2022 – November 4, 2022

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3), State Decree Treasury Paper (AB 1988 no. 6), and the State Decree no. 1 of July 25, 2022.

The Centrale Bank van Aruba (CBA) informs of the upcoming Government of Aruba (GOA) Treasury Bills issue on August 4, 2022, in multiples of Afl. 250,000.00 and Afl. 1,000,000.00.

| | |
|------------------|--------------------|
| Amount: | Afl. 20,000,000.00 |
| Maturity: | 3 months |
| Redemption date: | November 4, 2022 |

Participation in the upcoming GOA Treasury Bills issue is only allowed through the intermediation of a local commercial bank. Application forms must be submitted to the CBA on **Tuesday, August 2, 2022 at the latest at 12:00 p.m. (cutoff time).**

Aruba, July 27, 2022
Centrale Bank van Aruba

Stop di cambia ken nos ta pa turismo. Cuida nos isla. Celebra San Nicolas manera e ta

Skirbi pa un residente di San Nicolas

Aprecia Rodgers Beach, no hacie otro spot mas pa turista. E isla 'ki ta di nos hendenan, no di nan. Rodger's Beach ta di e hendenan di San Nicolas, no di turista.

Tin diferente proyecto pa Rodger's Beach, Colony y San Nicolas pa 2023 pa supuestamente "mehora" e economia. Con gobierno kier mehora e economia di San Nicolas pero ta lubida riba e hendenan cu ta biba eyan? Tur e proyectonan turistico aki no solamente ta dañá nos flora y fauna, pero tambe lo haci tereno caro, causando cu hopi di nos hendenan no lo por cubri e gastonan pa biba den nan barío mas.

Stop di gentrifica San Nicolas.

San Nicolas no ta ser aprecia



y semper tabata ser ignora door di gobierno, y AWO boso kier bin den nos 'little city' y "cambia" cos? Si boso kier cambia cos, drecha nos

cayanan. Proteha nos flora y fauna. Duna mas educacion tocante e historia di nos ciudad chikito na e resto di e isla. Reconoce cu e resto di

e isla erroneamente ta mira San Nicolas manera un area "ghetto", na unda bosonan ta bin un biaha pa aña pa Carnaval, pero ta evita di bay e resto

di e aña a causa di ideanan falso y eroneo cu e resto di e Isla a crea tocante San Nicolas durante añanan.

E resto di e isla ta basa nan opinion y pensamiento over di ken nos hendenan ta, basa riba stereotiponan.

Nos ta un ciudad cu ta orguyosamente yen di inmigrante. Cu hopi orguyo nos ta yama nos mes 'Chocolate City'. Nos ta e ciudad cu a trece carnaval y cultura pa e resto di e Isla. Carnaval na Aruba a nace den Lago Heights. Boso no ta worry cu nos, y esey ta okay, nos a siña acepta esaki. Pero ken aboso ta pa bin cambia San Nicolas awo?

Of haci algo den e interes pa e pueblo di 'Sunrise City' y tuma nos manera nos ta, of laga nos na paz.

Tienda di educacion:

Balansa, un aspecto importante den bida di cada persona

Den un bida diario tin diferente aspecto y factor cu ta crea un rutina. Un individuo tin varios rol den bida, asina un persona por eherce e rol di un yiu, un ruman, un trahador, un voluntario of di un mama of tata di famia. Nos kier para keto na e ultimo rol aki, caminda cu tin hopi aspecto ta presenta na momento di forma un famia of di bira un mayor.

Na promer lugar mester

corda ariba cuida propio. Na momento cu un famia di 2 bira tres, pues tin un baby a yega den famia, e prioridadnan ta cambia. E "to do list" lo conoce cambio y lo tin menos tempo pa pensa ariba bo mes como individuo. Esaki por bira cu tempo un custer y por tin consecuencia pa e salud fisico y tambe mental di e mayor. Ta pa esey ta hopi importante pa para keto na tin un bida balansa entre tur e rolnan cu por existi den bida di un persona.

Con pa yega na un bida balansa?

Pa por enfoca na yega na un bida balansa tin algun habilidad cu un persona mester por domina. E prome ta siña bisa NO. Esaki por zona un poco incomodo pa haci pa algun persona, pero mester corda ariba bo mes promer. Tin un dicho na Papiamento cu ta bisa: "Mi no ta bay corta mi nanishi pa bay dañá mi cara".

Cu otro palabra no bay com-

place otronan bisando si pa despues sali perhudica. E di dos ta siña pone limite. Un dia tin 24 ora, ni mas ni menos. Ta importante pa plania hopi adelanta y premira con ta bay traha cu e tempo cu tin disponibel. E di tres ta keda na haci excogencia ora ta trata actividadnan structural social of caritativo. Ta importante pa contribui na metanan comun pero alabes mester corda coordina cuanto di bo tempo ta bay na esakinan.

Semper corda resta tempo pa relaha of kisas practica un deporte cu ta regula e fluho di oxigeno pa e diferente organonan di nos curpa. Despues di un dia ocupa ta importante pa reflexiona y evalua con e dia a bay. Tuma tempo pa analisa e dia pa asina por ahusta of disminui e "to do list" pa asina esaki ta uno mas realistico posibel.

Loke bo planta bo ta cosecha

Si bo ta exige di un mucha pa tin un balansa entre drumi, haci huiswerk y hunga nos como adulto tin e tarea di ilustra y proyecta esaki tambe. Pues sea semper consciente di locual bo ta duna como chempel. Corda muchanan ta

observa y kisas no ta duna comentario (ainda) pero lo yega un momento caminda esaki lo wordo ilustra of vocifera pa e mucha. Ta pa e motibo aki mayornan y tambe educador tin un tarea importante pa cu formacion di futuro generacion di hoben y adulto.

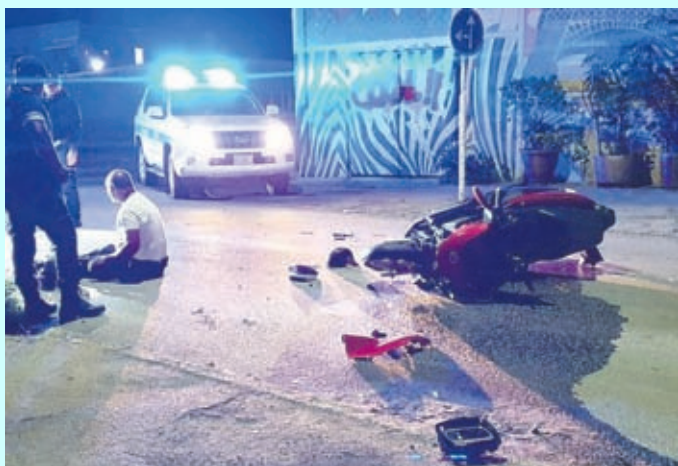
Pa pregunta con por trece un balansa den bida como mayor Yama 161 cual ta Tienda di Educacion di dialuna pa diabierna entre 8 am – 6 pm. Tienda di Educacion ta specialisa den duna guia y sosten na mayor of educador durante e desaroyo di un menor entre 0 – 18 aña. Tienda di Educacion ta situa den edificio di Centro Pa Hoben y Famia, Sabana Blanco 68-C. Por contact Tienda di Educacion di dialuna pa diabierna via 161, Facebook Messenger of e-mail info@tdearuba.com. Pa keda informa like y follow e Facebook & Instagram Page. Bishita tambe nan Website y YouTube Channel pa mas informacion.

Corda, locual cu bo planta awe bo lo cosecha mañan.



Auto coriendo den verboden a dal homber riba scooter y bay for di e sitio

Diamars marduga na e crusada di Avenida Alo Tromp y Emmastraat un homber a bay subi e crusada a haya su mes cu sorpresa un Nissan March coriendo den verboden luz paga biniendo for di zuid a dal den e scooter lastre algun meter y sigui bay. Polisnan di biaha a presenta na e sitio pa tuma dato. Despues di rato personal di ambulance a presenta unda paramediconan a brinda asistencia medico na e victima y a keda transporta pa hospital. Polis a tuma dato for di algun persona cu a mira loke a pasa.



Felicitando henter Cuerpo di Bombero, colega Rocco Tjon y Gabinete Wever- Croes II



Minister Endy Croes ta felicita Brandweer, Gabinete Wever – Croes II y Colega Rocco Tjon cu a percura den menos di un aña pa varios materialnan necesario pa dicho departamento. Ta un secreto publico cu AVP durante 8 aña largo a crea un crisis den mayoria departamento. Interes y vision di AVP tabata diferente. No obstante e retonan financiero grandi a logra ekipa Brandweer cu materialnan hopi necesario pa dicho departamento por opera bek optimal.

Materialnan:

A inverti den bluspakken, laars, helm y handschoen nobo nobo pa asina garantis e seguridad di tur nos bomberonan kendenan ta pone nan bida na peliger sea pa paga candela of scapa bida di otro ciudadano riba e pais aki. Alabes Brandweer a haya ful set di uniform nobo. Banda di esaki a logra inverti den 2 truck Tankwagen di 3000 gallon mas 2 truck auto spuit 1000 gallon y 1 crash truck tur di aña 2022. Un inversion total di 7.5 milyon.

Pa loke ta trata ademlichtapparatuur (perslucht) desde 2003 (bou di gobernacion di MEP) a busca e ekiponan aki cual tin casi 20 aña y tabata den situacion hopi deplorabel. Actualmente a yega setnan nobo nobo pa tur bombero y asina Brandweer por conta bek cu ekiponan ultra moderno pa eherce nan trabou di gran balor. A percura pa renoba e alarmcenter. Tambe a inicia renobacion di post San Nicolas (Sierra) cual lo mester keda cla prome cu fin di aña. E logronan aki tin di haber tambe cu e tremendo sincronisacion y colaboracion di trabounan positivo hunto cu sindicato di Brandweer y Management Team.

Loke ta trata bevorderingnan pega pa añas tur a wordo agilisa y Landsbesluitnan ta na Gobernador actualmente. Tambe bomberonan ta bay haya cursonan pa sigui actualisa. Pues nos ta felicita Minister Rocco Tjon cu tur e logronan aki den tempo record. Pabien sindicato di Brandweer y Management Team. Pabien Gabinete Wever - Croes II y sigur pabien na henter e cuerpo di Brandweer. Pabien Aruba!

LOTTO 5 Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. **440.000,-**

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto. sorteo ta awe noch 7:45 pm

HUNGA AWO

QR code and social media icons (Facebook, Twitter, Instagram, YouTube, Lotto)

Tres persona indocumenta y taxi pirata a keda deteni



Dialuna ultimo den oranan di mainta polis di barío oranjestad a para un Chevrolet Celta cora riba e caminda di Tanki Flip pa Shaba, durante e controla a constata cu ta trata aki di taxi pirata. Den e auto tabatin tres persona dos homber y un hende muhe. Ningun por a demostra nan documento y polis a detene e chauffeur como taxi pirata. Tambe e ilegalnan a bay Guarda nos costa.

Atletanan di Special Olympics Aruba a participa na torneo pa celebra 75 aña di Centro di Barrio Dakota



Recientemente atletanan di Special Olympics den un torneo cu a tuma lugar na Centro di Barrio Dakota, pa celebra 75 aña di SV Dakota. Special Olympics Aruba a keda representa pa empleado- y boluntarionan di SOA. Durante di e wega amistoso di Bolas Crioyas, a duna un homenaje na 2 atleta special cu a gana medaya di oro den USA Games cu a tuma lugar na Orlando den luna di juni ultimo.

E muchanan tabata sumamente anima y tabata contento di por a celebra e 19 aniversario di Digicel Aruba tambe durante di e torneo. "Special Olympics Aruba por sigui conta cu e sosten di Digicel, manera nos a bin ta hasi semper- ya pa 19 aña consecutivo. Asina por menciona cu Digicel ta compaña e atletanan riba nan trayekto di preparacion y entrenamiento pa e weganen Olimpico na 2023. Nos ta encurasha comunidat di Aruba pa sostene e atletanan special y duna nan animo pa e weganen benidero. Un comunidad cu ta inclusivo ta permiti e muchanan special desaro-roya nan capacidad y talentonan di manera cu nan tambe por contribui na Aruba." Por mira atras na un actividad exitoso y cu ambiente.



Minister Endy Croes a bishita international Raceway park palomarga



Diasabra ultimo den oranan di anochi e mandatario di deporte a bishita e 'Tuner Wars FWD Edition' organisa pa Barcadera Nights Foundation. E caredanan a tuma lugar na International Raceway Park Palo Marga. Un lugar yen di fanaticada di e deporte di drag race. Tabata reina un tremendo ambiente unda publico presente por a disfruta di e caredanan. E mandatario a aprecia un muestra di luznan led cu ta na Aruba caba y pronto ta keda instala. Minister Croes ta felicita organisadonan, tur esnan cu a participa como tambe e boluntarionan pa un evento exitoso aki.

Pabien an Tharel simon cu su logro den Tar Heel Nationals

Dialuna ultimo den oranan di atardi e atleta Tharel Simon a yega Aruba y na su yegada e la haya un caloroso bon bini. Tharel tin 6 aña di edad y a participa recientemente den Tar Heel Nationals cu a tuma lugar na Burlington, North Carolina. Tharel a logra konkista seis diferente premio den e competencia di BMX como tambe a logra prome lugar den

dos categoria esta e mix open como tambe internacional.

Minister Endy Croes ta felicita Tharel y ta gradici e pa pone Aruba su nomber briya cu su excelente logro! Palabranan di pabien pa henter famia, entrenando y ekipo completo cu ta sostene. Masha pabien Tharel, nos ta orguyoso di bo! Cu 4D cu Deseo, Disciplina, Dedicacion y Determinacion ta logra.



Dokternan Hulandes ta usando menos sesion pa trata pashentnan di cancer desde COVID-19

(NLTimes) - Algun pashent di cancer na Hulanda awo por ricibi nan tratamiento cu menos sesion na hospital. Durante e pandemia di coronavirus, oncologonan a haci e tratamentonan menos largo pa asina por proteha pashentnan contra di coronavirus pa medio di limita e cantidad di biaha cu nan mester bay hospital.



Sinembargo e tratamentonan aki a comproba di ta mesun efectivo, AD a reporta. Pash-

entnan ta ricibi e mesun cantidad di radiacion total, por ehempel, cu dosis mas halto

den cada sesion individual. Como resultado di esaki, algun hende muhe cu cancer di pecho por bay un total di 5 tratamiento di radiacion na luga di 15 of 20. Y hombernan cu cancer di prostata di riesgo baho of medio por ricibi nan tratamiento den 5 sesion, na luga di 35. Algun cancer di melanoma cu ta ricibi inmunoterapia awo mester bay

hospital cada 6 siman na luga di cada 3 siman.

Dokternan ta asesora cada pashent pa mira si nan por haci uso di e trayectoria mas cortico. Esaki ta depende riba e tipo di cancer, e pashent su condicion y e hospital su ekiponan disponibel. E dokternan ta ahusta e tratamiento solamente despues cu e estu-

dionan haci na e pashent indica cu e hustifica pa haci esaki, e oncologonan a enfatisa.

E tratamentonan aki di tempo mas cortico te ainda no a afecta e listanan di espera. Pa causadi e pandemia cu te ainda ta andando, e mercado di labor preta y e hospitalnan cu ta enfrentando escasez significativo di empleado.

Zoetermeer su sala di emergencia lo cera 3 dia pa siman pa causa di escasez di empleado



(NLTimes) - Pa causa di escasez di empleado, LangeLand Hospital na Zoetermeer lo cera nan sala di emergencia 3 biaha pa siman, desde 8or di mainta riba diamars te cu 8or di mainta riba diabierna. E medidanan aki temporario lo ta for di 2 augustus te cu 1 di october.

E hospital mester a tuma e medida aki pa causa di un combinacion di "escasez nacional den e mercado di labor y falta di empleado pa causa di malesa."

E hospital ta haya imposibel pa opera e sala di emergencia 24/7 pa causa di escasez di personal specialisa. Den e siman binidero, LangeLand lo dialoga cu e hospitalnan den e area, servicionan di ambulance y e dokternan di cas den e region pa mira con por mantene e continuidad y siguridad di cuido.

LangeLand ta e unico hospital na Zoetermeer mes. Haga Hospital y Gouda Groene Hart Hospital ta localisa den e ciudadnan alrededor.

David Baden, president di Dutch Association of Emergency Medicine Doctors (NVHSA), a yama esaki un decision serio. "E noticia a bini como un sorpresa pa mi persona. Esaki mester a ta un decision sumamente dificil pa e hospital."

Otro hospitalnan te ainda no lo cera nan sala di emergencia temporariamente, pero Baden ta reconoce si cu tin un escasez di dokternan pa e salanan di emergencia aki. "Na mayoria Hulanda, e escasez por ser resolvi cu asistentnan pa e dokternan, sinembargo aparentemente esaki no ta posibel pa LangeLand," Baden a bisa.

Alhambra CASINO AND SHOPS

Serving our guests for over 35 years, Alhambra Casino is the leader in providing excellent customer service and invites qualified applicants to join our team. Alhambra Casino crewmembers enjoy competitive pay and a fun work environment.

We are accepting applications for the following position:

Marketing Hostess

Job Requirements:

- Fluent in English, Dutch, Spanish and Papiamentu both oral and written
- Knowledge in computers and Outlook is a plus
- Good communication skills
- Ability to interact effectively with people at various social levels and across diverse cultures
- Able to work all shifts and on holidays
- Knowledge of Player Tracking Systems preferred
- Guest relations oriented
- Able to handle pressure
- Pleasant and outgoing personality

We Offer:

- Competitive wages
- Attractive Benefits
- Pleasant work atmosphere
- Opportunity to grow
- On the Job Training

Apply in person from Monday through Friday at the Human Resources Office, from 9:00 a.m. - 1:00 p.m. or email: J.Geerman@divisino.com

Attn. Ms. Jane Geerman - Human Resources Manager.
Please bring picture

Valid Government ID required.

* You will be required to take a drug test, before hiring *
Must be Aruban Citizen

Especie Nobo di Cocolishi Cono Descubri na Aruba

Recientemente investigadonan di Florida Atlantic University y University of California a descubri un especie nobo di cocolishi cono dilanti di costa di Aruba.

Habitando e lama seco di Malmok e especie aki ta representa solamente un di e mas di 180 especienan di molusco haya durante un investigacion di veld recien, mustrandó Aruba como un "hotspot evolucionario" unico pa e region.

Cocolishi cono ta cocolishi predatorio di lama cu casca estampa di color, cu bo ta haya den henter tropico. E Cocolishi di lamanan aki tin custumber di biba den awa seco y ta utiliza un djente hol yena cu veneno pa paralisa su presanan. Tè poco tempo pasa, tabata pensa cu e mas di 600 sortonan di cocolishi cono tabata pertenece na e mesun genero; sinembargo, investigacion genetico awor a descubri cu e especienan aki ta pertenece, de facto, na varios genero diferente.

Hotspot evolucionario

E ambiente cerca di costa di Aruba ta unico pa varios motibo, un di esakinan ta su poblacion rico y endemico di molusco. E porcentahe halto di endemismo haya rond di e isla ta indica cu Aruba ta representa un "hotspot evolucionario" distintivo dentro di e region. De facto, den transcurso di e encuesta di campo di un siman, investigado David Berschauer di Universidad di California a topa cu mas di 180 especie diferente di molusco na Aruba.



Un di e especienan aki a wordo determina despues como un subespecie nobo *Jaspidiconus hendrikae*, nombra asina na honor di Hendrika

Wendriks, mama di un conocido buceado y malacologo amateur di Aruba, Jordy Wendricks. E especie nobo aki por wordo haya a lo largo di Malmok Beach, un area na e parti extremo nort di Aruba. E especie di *Jaspidiconus* ta habita den awa seco y, pa motibo di su capacidad limita di plama bay leu, hopi biaha ta exhibi grado halto di endemismo. E especie nobo aki tin un promedio di alrededor

di 14 mm di largura y e ta bira fini na tur dos extremo. Aunke e ta similar na e especie *J. vantwoudti*, e especie nobo aki ta di un color geel bibo y tin rij chikito di punto maron (manera por wak riba e imagen abou).

Implicacion

Na nivel mundial, e habitatnan marino tropical ta menasa debi na desaroyo di costa, contaminacion, sobrepesca y cambio climatico. E perdida di habitat aki ta provoca un efecto drastico di perdida rapido di especie. Aunke historicamente e cocolishi cono a wordo pasa por halto, estudio nobo ta descubriendo su gran importancia. E venenonan di algun cocolishi conico awor ta ganando reconocimiento pa nan posibel uzonan medicinal. Ya varios di e venenonan a wordo desaroya y nan ta uza nan como blokiado di dolor. E proteccion di e biodiversidad unico dentro di costa di Caribe Hulandes no solamente tin un gran balor ecologico, sino cu nan por contene e clave pa futuro avance cientifico den un serie di otro campo.

Reporta bo observacionnan

Bo a observa cocolishi of otro especie? Raporta bo observacionnan y potret di naturalesa riba e website di Dutch-Caribbean.Observation.

org of descarga e app gratis (iPhone (iObs) y Android (ObsMapp)). E informenan di especie di e comunidadnan local y e turistanan ta invaluable pa e esfuersonan di conservacion di naturalesa pa yuda aumenta e conciencia publico pa proteccion general di e especie.

Ademas, DCNA, Observation International y Naturalis Biodiversity Center ta trahando hunto pa desaroya un app di identificacion di especie automatiza pa bo telefon. E potretnan cu bo upload ta di gran balor pa haci esaki posibel. Si tin pregunta, por comunica cu research@DCNANature.org

Den e potret

Especie endemico di *Jaspidiconus* di Aruba. A, B= *Jaspidiconus hendrikae* Petuch & Berschauer, especie nobo, holotipo di Malmok Beach, Aruba, largura 12,09 mm, LACM 3811; C, D= *Jaspidiconus hendrikae* Petuch & Berschauer, especie nobo, largura 10,70 mm, Malmok Beach, Aruba, den e coleccion di investigacion di Berschauer; E, F= *Jaspidiconus vantwoudti* Petuch, Berschauer & Poremski, 2015, holotipo, largura 12,4 mm, Arashi Beach, Aruba; G, H= *Jaspidiconus vantwoudti* Petuch, Berschauer & Poremski, 2015, largura 12 mm, Arashi Beach, Aruba.

Instituto forensico Hulandes ta trahando riba metodonan pa deteccion di mensahenan criminal scondi

(NLTimes) - Netherlands Forensic Institute (NFI) ta trahando riba

varios manera pa detecta steganografia, cual ta un manera den cual crimi-

nalnan por intercambia informacion via imagenan digital y videonan.

Uni den e proyecto Uncover, NFI y otro servicionan di investigacion Europeo y companianan ta purbando di yega na maneranan pa detecta, por ehempel, un codigo secreto den e colornan di un potret digital cu ta muestra unda droganan ta scondi, NOS a reporta.

Meike Kombrink di NFI a describi steganografia como un mescla di arte y ciencia. "E ta arte pa motibo cu e ta creativo, y e ta ciencia pa motibo cu bo mester sa con pa sconde esaki den un imagen of video digital. Bo mester compronde con nan ta traha," el a splica NOS. Diferente na e comunicacion usando telefonnan protegi, steganografia no solamente ta sconde e contenido di e mensahe, sino henter e existencia di e men-

sahe secreto aki.

Den e proyecto Uncover, NFI y su partnernan Europeo lo inverti den un sistema automatiza cu por reconoce steganografia. "Un paso real y directo mester ser tuma den e deteccion," Kombrink a bisa. "Nos mester sigura cu nos por mantene nos na mesun nivel di e criminalnan."

Steganografia no ta nobo. Den e di dos Guerra Mundial, ambos Alemanan y e aliadonan a desaroya codigonan y a purba di haya e miho ink invisibel. E grupo terrorista al-Qaida tambe aparentemente a haci uso di steganografia pa comunica den e preparacion di e atakanan di 11 di september den aña 2001.



BRUNCH



SOLANIO

INDULGE IN AN EXQUISITE BRUNCH BUFFET AT THE RITZ-CARLTON, ARUBA

JULY 31 | 11 AM – 2 PM | ADULTS \$65 - TEENS \$35 - CHILDREN (5-12) \$25

FOR RESERVATIONS CALL 527 2222



Artistanan y musiconan local a keda reconoci door di Abc Celebritys di Corsou

Artistanan local a keda reconoci for di hermana isla Corsou a bin Aruba e team di Abc Celebritys y na unda cu a reconoce artistanan y musiconan di Aruba cu a destaca musicalmente pa Aruba local y internacional. Abc Celebritys cu a reconoci na Corsow y Boneiro caba y awo a finalisa na Aruba reconociendo Artista y musiconan di Aruba, e celebridad nan di Aruba Bonairi y Corsou. Ta trata aki di Claudius Phillips, Robert Jeandor, Ataniri y Cesar Olarte. Un pabien ta bay pa tur e artistanan y musiconan cu a keda eligi y reconoci pa Abc Celebritys di Corsou



Yomil ta contesta esunnan cu a filtra un video comprometedo : Nan no tin manera di destruimi

Un biaha mas un video cu tin mas cu 10 aña pasa, den cual den su momento ya caba a wordo splica kico ta e situacion, pero debi cu e grupo aki no tin nada mas pa tira riba mi pa trata di destrui su persona nan mester bolbe saca e video un biaha mas, asina e artista Yomil a duna di conoce.

Yomil ta un biaha mas memey di un polemica riba rednan social. Esaki no ta trata solamente cu su confrontacion cu AI2 El Aldeano pero tambe pa e video cu a keda saca pa su enemigonan cu keto bay nan ta trata di destrui su persona. E video cu a bolbe wordo saca ta un video cu a keda filma mas di 10 aña pasa unda cu Yomil tabata baila riba mesa hunto cu un otro

mucha homber unda cu ambos a musta sensual na otro y nan a coketia bisando “que rica tu estas”. E video clip a keda publica riba cuenta di instagram di un personahe incognito cu yama “Un Marti To Durako”. Sinembargo Yomil ya caba a contesta na e video aki. Pero un biaha mas e grupo aki ta bolbe subi e video di un video clip cu a keda filma mas di 10 aña pasa.

Yomil ta kere cu debi cu nan no tin un manera pa destruimi carera nan mester saca e video un biaha mas dinobo, asina e requetonero a duna di conoce. Pa loke ta trata e otro hoben cu ta sali riba e video tur artista sa caba ken e



ta debi cu e ta un hoben cu ta hopi stima pa hopi di e artistanan. Tambe e artista a duna di conoce esun cu a graba e video ey e tempo ey tabata su pareha di e tempo ey. Den e video ta wak cu e artista ta droga y awe cu e ta un otro persona e ta arepenti di tabata un mal ehempel e tempo ey. Den

henter e situacion aki Yomil ta duna di conoce riba su rednan social cu e ta tranquil mirando cu e sa bon ken e ta y kico e kier logra den su bida. Alabes ta manda un mensahe pa su enemigonan boso ta haci esaki pa kibrami y molestiami, pero boso no ta bay logra.



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Minister di Finansa Xiomara Maduro

Gobierno ta gradici tur trahador pa nan solidarismo y esfuerso na bienestar di Aruba



Union ta haci tur logro posibel na bienestar di Aruba. Na momento cu e pandemia Covid-19 a azo- ta nos Pais, e pandemia a trece reto y sacrificio

grandi cune, pero Gobierno a asumi su responsabilidad y Pueblo a uni pa crea e forza pa logra bienestar di Aruba. Un y tur tabata solidario y si no tabata pa e sacrificio di, entre otro, Empleado Publico, Gelijkgestelden, Parlamentarionan, Ministernan, Pensionado di APFA, empleado di Compania Estatal etc etc, no por a brinda alivio na esnan cu tabata tine mas dificil na momento di e crisis di Covid-19.

Pa e motibo aki Minister di Finansa den number di Gobierno di Aruba ta gradici tur cu tabata solidario cu Aruba y ta gradici tur empleado publico, semi publico, fundacionnan, companianan estatal y sindicatonan pa nan esfuerso

so y solidaridad na bienestar di Aruba. E siman aki Gobierno a paga 5% di recorte na empleado publico, semi publico y e fundacionnan a ricibi e 5% mas di subsidio. E pago tabata posibel door cu Gobierno a presupuesta e pago di 5% den Presupuesto 2022 y esaki a wordo aproba pa Parlamento di Aruba. E restante di e 12.6% di recorte lo wordo presupuesta den Presupuesto 2023.

Minister Maduro ta trece dilanti cu e retonan no a caba. Aruba lo sigui na mesa riba e diferencianan di opinion cu Hulanda. E mandatario ta haci un yamada pa Aruba mantene union, pasobra esaki ta e forza y e grandesa di Pais Aruba cu ta haci tur logro posibel na bienestar di Aruba.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Brandweer ta haya su upgrade grandi y necesario

Minister Rocco Tjon y su ekipo haciendo un tremendo trabao pa atende cu urgencianan di Aruba. Dialuna ultimo, Minister Rocco Tjon a haci e anuncio wak di un tremendo upgrade y inversion cu a tuma luga na e departamento di Brandweer. Minister Tjon a anuncia esaki atraves di un conferencia di prensa y a informa den detaye den kico y pakico e inversion aki tabata urgente y necesario pa e cuerpo di Brandweer. Esaki sigur ta un logro grandi pa pueblo di Aruba mirando e importancia di Brandweer den nos comunidad y e trabao peligroso cu hopi biaha nan tin di desplega. Ta pa e motibo aki ta asina importante pa Brandweer tin tur su ekiponan den bon condicion, pa asina garantisar seguridad di pueblo y di nan mes.

Puntonan di Inversion: Ministerraad a aproba e restante di 2.2 milyon cu mester pa e compra di 6 truck di brandweer nobo, A haci un renobacion di e post

na San Nicolaas, Bluspak, laars, handschoen y helm nobo, Uniform nobo, Opleiding pa manschap B cu a cuminsa caba, Opleiding Bevelvoerder ta cuminsa Augustus 2022, Tambe a renoba e Alarm Centrale completamente.

Tambe minister Rocco Tjon a invita e companianan Mericano pa bin duna cursonan na Brandweer, tocante e uso di e materialnan nobo cu a cumpra entre otro. E personal di Brandweer y nan sindicato a keda masha contento mes cu tur esaki. Awor Brandweer ta conta cu trucknan y materialnan nobo y adecua, pa asina por combati y enfrenta cualkier reto cu nan por haya nan mes den dje. Ademá cu e entrenamiento cu nan a haya y opleiding cu nan ta siguiendo e staff y personal completo ta mas cu capacita pa traha cu tur esakinan.

Un pabien grandi na e personal di Brandweer completo cu boso ekiponan y materialnan nobo, sindicatonan cu semper a colabora hopi bon mes cu e proceso aki, y na Minister Rocco Tjon y su

ekipo cu a haci un tremendo inversion y trabao pa e departamento di Brandweer. Masha pabien Aruba! Un Brand-

weer renoba, reforsa y ekipa kiermen un Aruba mas sigur!



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Premier Evelyn Wever - Croes:

Prome minister ta felicita minister Arends riba su maneho di desperdicio

Entrante 22 di augustus no por hiba taira dump, reduciendo e posibilidad di candela riba dump Gabinete Wever - Croes I y II, semper a percura pa tin un maneho cu ta enfoca riba diferente aspecto relaciona cu cuido di medio ambiente. Den cuadro di esaki miho maneho di desperdicio y e situacion na dump Parkietenbos semper tabata (y ainda ta) un reto cual ta trahando duro riba dje pa soluciona. Recientemente Minister di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asuntonan di Adultonan Mayor Ursell Arends a anuncia cu pronto no lo por hiba taira mas na dump. Esaki ta

un hopi bon noticia considerando cu e lo reduci e posibilidad di candelanan riba dump. Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta felicita Minister Arends pa cu e anuncio haci pa mehora maneho di desperdicio.

Den cuadro di e anuncio aki, Minister Arends a anuncia algun informacion importante pa comunidad tene cuenta cu ne. Entrante 22 di augustus 2022 ta cuminsa ehecuto e plan di re-direccion di desperdicio. E prome tipo di desperdicio lo ta taira. Motibonan pa e escogencia aki tin di haber cu e hecho cu (1) e coleccion di taira ya caba ta basta organisa den sector



comercial, y (2) e necesidad urgente di sigura cu ningun candela tuma luga mas riba e tereno di Parkietenbos.

Resultado di e forum di Trash 2 Cash a identifica dos compania cu por procesa taira den forma efectivo actualmente. E companianan aki ta: Ecotech y Carentra. Mester tuma bon nota cu desde 22 di augustus 2022 en adelante, tur desperdicio di taira lo mester wordo de-

posita na un di e dos localidad nan aki.

Realidad ta cu un acercamento holistico ta necesario pa por yega na un solucion definitivo pa e situacion di dump. Den cuadro di esaki ta gradici Minister Ursell Arends cu ya pa algun tempo ta ehecutando su vision y maneho pa atende cu e problema di desperdicio. Danki na e trabou duro haci, awe Aruba ta un paso mas cerca di

logra e meta pa tin un miho maneho di desprecio y tambe cera dump Parkietenbos.

Por ultimo Prome Minister Wever - Croes a enfatisa cu e ta tuma esfuerso di henter comunidad pa por ehecuto e plannan aki na bienestar di nos medio ambiente, salud y bida marino. Un bes mas, ta felicita Minister Arends y tur departamentonan y instancianan involvi cu a haci esaki posibel.



Parlamentario Darlaine Guedez-Erasmus (MEP)

Lo introduci 6 terapeuta den sector social pa atende hoben y nan famia

Recientemente **Sociaal Veiligheidsberaad**, un plataforma caminda diferente instancia ta bini hunto y ta trece nan pensamento y asina hunto logra yega na e idea- y solucionnan concreto. E Sociaal Veiligheidsberaad

a duna un presentacion di un metodo cu kier bay introduci, **Multi-Dimensionele Familie Therapie (MDFT)**. Ta trata aki di un metodo di terapia sistematico pa e hobennan cu un of mas problema di conducta di cual principalmente problemanan di delincuencia of adiccion di substancia.

MDFT lo brinda un ayudo duradero na e famianan di e hobennan tambe, door di guia e famia pa na momento cu e hoben ser laga den libertad e por reintegra bek den e famia, caminda e famia mes tambe por yuda guia e hoben y asina evita cu e hoben ta cay bek den e mesun situacion y ta trece intransquilidat y tristesa na e su mes y famia.

Pa e metodo aki wordo introduci, seis terapeuta lo cuminsa e curso aki, pa asina brinda e

servicio aki cual ta hopi necesario actualmente den nos comunidad. E opleiding lo tin un duracion di un aña, pues lo cuminsa na september 2022 y lo termina na juni di aña 2023. Profesionalnan di MDFT lo bin Aruba specialmente pa duna e opleiding aki na e seis terapistanan. E parti bon ta cu e metodo aki ta uno flexibel suficiente, cu por wordo adapta na e cultura di Aruba y sigur lo por yuda soluciona hopi casonan y trece nos hobennan den un bon direccion y brinda nos hobennan y nan famia speranza pa por tin un bunita bida.

Mi kier gradici Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon Minister di Husticia y pa mira e importancia di e metodo aki pa e bienestar di hogarnan na Aruba.



Ombudsman no ta compronde pakico gobierno Hulandes no ta resolve problema di BSN pa estudiante Caribense

(CuraçaoChronicle) – Studiantenan di Hulanda Caribense na Hulanda ainda tin problema pa haya un burgerservicenummer, BSN. Ombudsman Nacional, Reinier van Zutphen a hala atencion riba esaki dos aña pasa, pero ta bisa cu nada realmente a cambia. Segun e Ombudsman, tin mas atencion pero ainda no tin ningun solucion real.

Studiantenan Caribense no tin un BSN ainda na momento cu ta yega Hulanda. Nan ta ricibi esaki solamente despues cu nan a registra den e Base di Dato di Registro Personal. Pa haci esaki, prome nan mester tin un adres residencial. Pero haya

un camber di estudiante ta dificil pa motibo di e escasez den mercado di vivienda.

Un BSN ta e yabi pa tur sorto di facilidad. Sin BSN, studiantenan no por habri un cuenta di banco ni regla seguro di malesa. Obtene un DigiD pa haya acceso na servicionan di gobierno tampoco ta posible.

E Ombudsman no ta comprende cu hende cu e mesun paspoort ta wordo trata como stranhero. “E no por ta asina complica”, el a bisa den noticiero Radio 1 ayera mainta.

Actualmente, e problema ta empeora pa e escasez di vivienda na Hulanda. Cantidad di estudiante no por



haya un camber, y pa e motibo aki no tin adres permanente. “Studiantenan Caribense no por realmente

depende riba famia y amigo 8mil kilometer leu di cas”, e Ombudsman a declara.

Team cibernetico KPCN ta join organisacion internacional contra hacker

(CuraçaoChronicle) – Team cibernetico di Cuerpo Policial di Caribe Hulandes (KPCN) recientemente a bira un miembro di e organisacion internacional, No More Ransom. E organisacion ta duna sosten den desblokia documento y informacion cu hackernan ta codifica.

Departamento di Investigacion di KPCN regularmente mester deal cu criminalnan cibernetico kende digitalmente ta ataca tanto individuo como companianan y ta haci daño na sistemanan di



computer. Varios compania y organisacion recientemente a

bira victima di atakenan di secuestro (ransomware) cibernetico. Hackernan e ora ta

exigi placa di e victimanan pa

desblokia e sistema y elimina e virus. No More Ransom a keda lansa pa Europol, polis Hulandes y companianan di seguridad IT. E organisacion ta ofrece 163 herment gratis pa 165 variante di ransomware. Miyones di persona lo a ricibi ayudo pa descodifican nan aparatonan danki na No More Ransom sin cu mester paga e criminalnan.

E portal ta disponible den 37 idioma y pronto ta bay ta disponible den Papiamentu. Mas di 188 partner di sectornan publico y priva a join e organisacion.

Polis di Corsou y Koninklijke Marechaussee di Hulanda a fortifica union

Polisnan staciona na Hato hunto cu personal di Koninklijke Marechaussee a organisa un 'teambuilding' pa fortifica e union entre e dos cuerpnan aki cu tin e tarea di control y ordo publico na nos fronteranan, den e caso aki aeropuerto.

Pa duna algo bek na comu-

nidad, nan a invita habitan-
tenan di Kinderoord Brakkeput, pa ta parti di e dia deportivo aki, cu a cay net bon den nan vacacion. Nan por a conoce otro mas di cerca y tambe haci diferente ehercicio unda cu hasta nan a midi forza cu otro. Un tremendo iniciativa di tantu KPC komo KMar.



Asociacion di estudiante na Amsterdam ta ser investiga pa declaracionnan misogeno

(NLTimes) - Lo tin investigacion tocante declaracionnan haci durante un celebracion di Lustrum of the Amsterdamsch Studenten Corps y Amsterdamsche Vrouwen Studenten Vereeniging riba diadomingo atardi. Heleen vos, cabesante di Amsterdam Student Association A.S.C/A.V.S.V., a bisa den un carta riba dialuna.

Centenares di miembro a sinti nan mes den peliger despues di speech durante e celebracion. Muhenan a ser referi como “hemchi di semen” y a ser yama “nada mas cu un prostituta”. Un miembro di e hunta aparentemente a referi na e intercambio cultural como un apariencia y ta mira e miembronan di e asociacion como personanan cu ta riba e sociedad.

Vos a critica e eventonan y a bisa cu el a experiencia e “palabranan agresivo contra di muhenan y palabranan discriminatorio di parti di e personanan cu a duna un speech y otronan den e sala como algo impactante y doloroso.” “E contenido ta absolutamente incompatibel cu nos asociacion su standard y balornan.” 4 di e personanan cu a papia, incluyendo e senador, kendenan a “expresa nan mes den un manera inaceptabel,” no a ser permiti atende e clausura di e celebracion riba dialuna anochi.

Varios estudiante femenino tampoco a atende e clausura riba dialuna. Nan no a presenta pa motibo cu nan no tabata sinti nan mes sigur ni protegi despues di e declara-

cionnan. “Palabranan no por describi kico esaki ta causa na nos miembronan femenino, pa ser describi di un manera cu un falta di respet asina grandi na nos mesun celebracion, cual tabatin e intencion di ta un ocasion festivo,” un e-mail di parti di varios muhe parti di A.V.S.V. a declara.

Vos a bisa cu e Senado a ricibi un gran cantidad di mensahe riba dialuna di parti di miembronan cu no a aproba di e eventonan. “Mi ta hopi contento cu esaki. E ta demostra cu un gran parti di e asociacion no solamente sa distingui mal comportacion na esun bon, pero tambe ta papia en masse den contra di mal conducta y ta di acuerdo cu e direccion den cual e asociacion kier y lo move.”

Pa causa di esaki, Amsterdam Universities y Amsterdam University of Applied Sciences no lo duna subsidio na



e asociacion ASC den e aña binidero pa causa di e comentarionan haci durante e evento aki. E institucionnan di educacion halto lo continua cu e subsidio solamente ora cu e asociacion bolbega e confiansa, Het Parool a reporta.

“E mester keda cla cu esaki te ainda no ta e caso,” un vocero a bisa e corant diamars atardi. “E declaracionnan haci no ta aceptabel. Esaki ta nifica cu ASC no lo ricibi placa y no lo ricibi acceso na e institutonan educacional pa por haya miembro ni tampoco pa promove e asociacion.”

Universiteit van Amsterdam y VU Amsterdam tambe a confirma cu nan no lo duna fondo na e asociacion di estudiante. Nan a enfatisa cu esaki no ta un decision nobo, sino un extension di e decision cu a ser tuma pa causa di e incidente di aña pasa.



Paisnan den EU a keda di acuerdo pa reduci uso di gas cu 15%

(NLTimes) - 27 pais den e Union Europeo a keda di acuerdo di corta uso di gas cu 15% den e lunanan binidero cu lo preveni cu viviendanan, companianan y hospitalnan lo ser laga sin manera di keinta nan espacio si Rusia dicidi di para e suministro completamente. “Na final di dia e no tabata un mision imposibel.”

Na yegada na e reunion di Ministernan Europeo di Clima y Energia na Bruselas

riba diamars, Minister Rob Jetten a bisa cu e paisnan tabata “cerca di un acuerdo” pa boluntariamente corta e uso di gas cu 15% for di augustus te cu maart. “Tur pais den e union Europeo tabata altanto di e importancia di spaar gas,” Jetten a bisa.

“E ta importante pa nos cuminsa traha riba esaki,” Jetten a bisa. “Nos mester cuminsa spaar.” Segun su persona, Hulanda a demostra cu esaki ta algo posibel. “Na final, na Europa nos lo mester para e

uso di gas Ruso completamente y enfoca cu mas velocidad riba otro fuentenan di energia.”

Siman pasa, e Comision Europeo a presenta e plan di emergencia “Spaar gas pa un winter sigur” pa motibo cu e no ta confia cu Rusia lo continua cu e suministro di gas manera nan a priminti. Si resulta den september cu e cortenan boluntario no a cuminsa tuma luga, e estadonan miembro por tuma medidanan obligatorio, Jetten a splica.



Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO

Pa compaña Sra. grandi y hasi
trabou di cas "live in" preferible
pabou di Brug.
**Te. 569 4273
of 746 2902**

SERVICIO

Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR

un apartamento muebla, aircu
incl. cable, wifi Fls.750
dep 1 luna na SN
excl. awa, luz y gas
**Tel. 581 008 / 594 2502/
563 9463**

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di Plumbing
(binnenleiding) pega w.c
wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

TA BENDE

House on property land (611m2)
for sale adres Tanki Leendert
Good for business
Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa haci cas
limpi pa ora
Tel. 569 3253

TA BENDE

1 Frigidaire Fls.250.00
1 mesa bamboe rondo
Fls.35.00
1 Krantenbak Fls.25.00
Rench pa bara di cortina
Fls.0.50 pa uno
Tel. 593 8120 / 582 3023

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante lague
limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircu y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE

Combo di regalo pa tur
ocasion: Mugs, kerki di bifa,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TA BUSCA

un Cassette Deck pa cumpra
si tin un, call me na
Tel.594 5556 Junior

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

TA HUUR

Na Seroe Blanco, un camber
cu entrada independiente pa un
dama. Tin cushina, baño, closet,
airco y cama. Fls.650 pa luna
Tel. 563 9046

SERVICIO PUBLICO

Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha
vloer, pleister, verf cas, traha
cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO

Nos ta haci trabou di
plomeria, electricidad,
hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabou di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA

trabou pa haci cas limpi,
negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO

Handyman
Pa trabouw di verfmento
plumbing tuberia, chapi,
limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa pa hasi
trabou di limpieza parte mainta
Mi tin transporte
Tel : 565 5807

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO

Pa trabou di data-entry of
update di bo administracion pls
contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
electricista en general corto
circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR

Un camber cu tur cos inclui na
Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece pa cuida di mucha
di dialuna pa diabierna y
weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!**



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

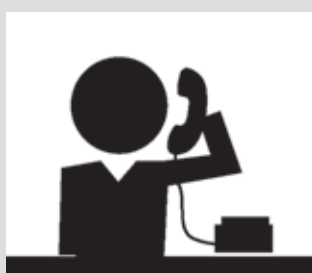
☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:

Oduber
Tel. 582 1780

San Nicolas:

San Nicolas
Tel. 584 5712

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero pasa-
hero

Temperatura maximo 33 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di
oranan di merdia: 35 pa 38 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo : 7:08 pm
Subida di solo : 6:25 am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di general-
mente direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te
39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te posiblemente duro

den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora,
22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:
Un ola tropical a move den area bai west
y a laga humedad atras den region local.
Esaki por produci un awasero pasahero
te breve den proximo 24 ora. Mas aleu
por bisa cu stof di Sahara lo bay stroba
visibilidad un poco durante proximo di-
anan.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protege di costa: leve
Na partinan zuid: trankil te modera
Na partinan oost te noordwest di costa:
generalmente modera

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 07/26/2022



| Currency ¹ | Buying from Public ² | Buying from Public ³ | Selling to Public |
|-----------------------|---------------------------------|---------------------------------|-------------------|
| ANG | 98.00 | 100.00 | 100.20 |
| ANG ⁴ | - | - | 100.00 |
| USD | 1.77 | 1.78 | 1.80 |
| CAD | 1.36 | 1.38 | 1.40 |
| CHF | 184.35 | 185.07 | 185.87 |
| GBP | 2.07 | 2.12 | 2.18 |
| JPY | 129.11 | 130.29 | 131.60 |
| EUR | 178.97 | 180.61 | 182.42 |
| DKK | 23.26 | 23.98 | 24.78 |
| NOK | 17.03 | 17.75 | 18.55 |
| SEK | 16.26 | 16.98 | 17.78 |

For amounts up to Afl. 100,000

Pelicula pa mucha



Biblioteca Nacional Aruba cu hopi placer ta presenta un programa di vakantie hopi atractivo pa mucha.

Biblioteca ta pasa diferente pelicula den vakantie grandi pa mucha. Presentacion ta tuma lugar den Aire liber. Esaki ta completamente gratis pa mucha. Wak e fechanan

bon pa biblioteca na Playa y tambe biblioteca na San Nicolas. E pelicanan lo cuminsa pa 7or di anochi y entrada lo ta gratis.

Workshop Gustave Nouel na Aruba



Gustave Nouel (GN) ta pintor, escultor, dibujante y diseñador monumental. GN ta ser considera un di e pintornan mas conosi di e parti Caribeño di Reino Hulandes. Cultura Caribeño, musica, religion y Cas di Oranje ta constantemente su inspiracion.

Gustave ta na Aruba pa promociona e buki Maternidad, pa comparti su expertise y pa prepara diferente otro proyecto cultural.

Pero e mision cultural principal di GN awor, ta purba logra of stimula un museo di Arte Contemporaneo. Un lucha y deseo di artistanan local pa mas di 30 aña caba. Tin diferente opcion pa logra esaki, e miho opcion den GN su wowo ta synergia: union y cooperacion cu otronan cu tin e mes soño y meta.

Pa comparti su expertise, Gustave Nouel ta organisa hunto cu Plaza Bookshop algun workshop pa artistanan di tur nivel na Aruba. Gustave ta gusta comparti su experiencia di 'street-portraits' cu artista di tur nivel, disfrutando di con participan-tenan ta crece y ta enjoy su workshops.

Diasabra 30 di juli


Workshop di pinta cu verf. (Paintings inspired by Aruba)
Mainta di 10.00 a.m. te 12.00 or - pinta cu verf pa mucha (desde 10 aña)
Atardi di 3.00 p.m. te 5.00 p.m. Workshop pinta cu verf pa participante, desde 17 aña.












Diasabra 6 di augustus







Mainta di 10.00 a.m. te 12.00 or - workshop universal basic portrait sketching pa mucha
Atardi di 3.00 p.m. te 5.00 p.m. - workshop universal basic portrait sketching pa hende, desde 17 aña.

Pa mas informacion jama Plaza Bookshop 5821821 of email: info@plazabookshop.aw



| | | | | |
|---|--|--|--------|----------|
| Resultado Sorteo juli 26, 2022 | |  | | |
| Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte | | | | |
| DIARIO | | KORSOU | SUPER4 | FLAMINGO |
| 7178 | | 5589 | 2899 | 3047 |
| 3883 | | 9065 | SUPER5 | 4411 |
| 6528 | | 7061 | 89046 | 5105 |

| | | | |
|---|--|---|--|
| MERDIA | | ANOCHI | |
|  | |  | |
| Sorteo # 3629 | | Sorteo # | |
| 1505 | | 0 x Jackpot | |
| 4262 | | 0 x Match 4+ | |
| 9874 | | 0 x Match 4 | |
|  | | 0 x Afl. 12,00 | |
| FP | |  | |
|  | | Sorteo # 5835 | |
| Sorteo # 3629 | | 0 x Jackpot | |
| 6439 | | 10 x Match 4 | |
|  | | 284 x Afl 8,00 | |
| Sorteo # 1685 | | Sorteo # 1475 | |
| 9596 | | 0 x Jackpot | |
|  | | 6 x match 4 | |
| Sorteo # 3629 | | 26 x Afl. 500,00 | |
| 9742 | | 427 x Afl 50,00 | |
| Sagitario | | 585 x Afl. 15,00 | |
|  | |  | |
| Sorteo # 503 | | Afl. 2.850.000,- | |
| 400 | |  | |
|  | | Sorteo # | |
| FP | | | |

| | | | |
|---|--|--|--|
|  | | Joker Letter | |
| Sorteo # | | Proximo Jackpot | |
| 0 x Jackpot | | 440.000,- | |
| 0 x Match 4+ | | | |
| 0 x Match 4 | | | |
| 0 x Afl. 12,00 | | | |
|  | | 01-08-11-15-25 | |
| Sorteo # 5835 | | Proximo Jackpot | |
| 0 x Jackpot | | 62.000,- | |
| 10 x Match 4 | | | |
| 284 x Afl 8,00 | | | |
|  | | 04-15-22-25 | |
| Sorteo # 1475 | | Mega Ball 06 | |
| 0 x Jackpot | | Proximo Jackpot | |
| 6 x match 4 | | 1.850.000,- | |
| 26 x Afl. 500,00 | | | |
| 427 x Afl 50,00 | | | |
| 585 x Afl. 15,00 | | | |
|  | | Afl. 2.850.000,- | |
|  | |  | |
| Sorteo # | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Avelina Aurita Maduro

Mihor conoci como: “Evelin”
*28-07-1946 - †24-07-2022

Na number di su:

Mayornan: † Jacintho “Mai” Mario Maduro
† Anita Maduro
Tata di su yiunan: Jorge A. “Pasito” Colmenares
Yiunan: Mireya E. Colmenares
Gregory Colmenares
Nietonan: Myraey M. Oehlers
Zairacy J. Colmenares

Rumannan:
Maiky y Glenda Maduro y yiunan (Canada)
Gisela “Chichi” Ridderstaat y yiunan
Carlos Maduro y yiunan
George “Ali” y Evelin Maduro y yiunan
Rubia Lacle-Maduro y yiunan
Norma Maduro y yiunan (USA)
† Calvin y Miriam Maduro y yiunan
Franklin Maduro y famia
Marlon Maduro y famia
Jeanette Maduro y famia

Omo: Juan Villaruel y esposa y yiu
Tanta: Ramona Leon y yiunan

Swa y cuñanan: Ronny Brete, esposa y yiunan
Elmira Tromp y yiunan
Mario Colmenares y famia (Venezuela)
Alfredito Colmenares y famia (Venezuela)

Amigo di cas: Ronny Feliciano
Primo y primanan, amigo y amiganan,
bisiñanan.

Demas famia: Ridderstaat, Maduro, Abrue,
Barros, Ras, Kock, Leon, Tromp, Hernandez,
Brete, Vrolijk, Quant, Young, Jansen, Oehlers,
Vasco, Pourier, Farro

Oportunidad pa condolencia lo ta Diaranson
27 di Juli 2022 for di 7:00 pm pa 9:00 pm na
Royal Funeral Home.

Acto di despedida ta tuma lugar Diahuebs 28
di juli 2022, for di 9:00 pa 11:00 di mainta na
Misa Pro-Catedral San Francisco na playa.
Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Nos disculpa cu den nos tristesa nos por a
lubida un of otro famia

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Als u inderdaad de geest van de dood zou
aanschouwen, open dan uw hart wijd voor het
lichaam van het leven.
Want leven en dood zijn één, net zoals de rivier
en de zee één zijn.
Si di berdad bo por contempla spiritu di morto,
habri bo curason hancha pa culpa di bida.
Pasobra bida y morto ta un, mescos cu riu y
laman.
Khalil Gibran

Cu tristesa nos ta anuncia fayecimento di



Elizabeth (Elza) W. van Gaalen

24 januari 1949 – 22 juli 2022

Mama Maria Hendrika Corton

Ruman Hendrikus van Gaalen
Ruben, Thomas, Kiandra, Stacey en Stanley

Tanta
Aline Bossink-Corton
Evert, Mary, Aiko, Bertus, Anton

Esposo defunto:
Hans van de Voort

Su famia politico
Josine, Claudy, Atty

Su miho amigonan
Enith y Carel Petersen-Pereira
Nilda y Joyce Pereira
Jeannette Kort-Köhler, Mylène, Janine
Maria Mercado Polo
Xenia Calvo
Yordani Figaroa
Michael Curie
Ine van der Hilst

E team di Pegapega/Arubiana Inn:
Beverly, Chandra, Shelly-Ann, John, Rosalice

Demas famia, amigo y conoci:
Marcel Ho-Kang-You, su dokter di cas
Nelcy, Jamett, Marja, Joël, Olivia, Marion,
Alice, Ana, Deana, Norecile, Katy, Mirlene,
Juil, Inez, Lisbel

Het afscheid vindt op verzoek van Elza in
besloten kring plaats.

Deseo di Elza ta pa su despedida ta tuma luga
den circulo priva.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Those we love don't go away. They walk beside us
every day. Unseen, unheard, but always near, still
loved, still missed and forever dear.

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos
ser stima:



Sr. Louis R.F. Pâris II

* 28 november 1941 - † 20 juli 2022
Cariñosamente yama “Chito”

Na number di:

Su casa: Carla Pâris-Arends
Su yiunan:
Louis “Chito” Pâris III & Karin Pâris-Odor
Edmond “Eddy” Pâris
Carluisa “Lisi” Werleman-Pâris & Cedric Werleman

Su nietonan: Carlvin & Emilou
Presley, Leah & Luca

Mescos nieto: Cendric & Gyandric Werleman

Ruman:
† Alvin Pâris & Jacky Pâris-Curiel
Vilma Pâris

Subrinonan:
Alvin “Alvintje” Pâris & Ella Jasso
Elizabeth Pâris
Kaye Maduro & yiunan
Lynn Brinkman-Maduro & Terry Brinkman & famia
Jenny Faro & Ravell Koolman & famia
Amigonan di cas: Miriam Croes, Lisette Schnog, Gio
Ponson, Denise Brouwer & Ileya de Cuba
Sua & Cuñanan: Sara “Cha” Marugg-Arends & Glenn
Marugg & famia
Maximiliano “Bibi” Arends & Vanessa Arends-Croes &
famia
Simon Arends & Marie-France Arends-Pâris & famia
Mario “Mayon” Arends & Zoraida Arends-Muyale &
famia
Francis “Fenchi” Arends & Carol Arends-Vingal & famia
Andre “Deco” Arends & Ann Arends-Hassell & famia
Magaly & Patsy Arends-Hassell
Lourdes “Lulu” Arends & famia
Roraima “Kia” Dubero-Arends & Henry Dubero & famia
Primo y Primanan: Pâris, Oduber, Croes, Heronimo y
Jaquin. Su ihanan, famia Dimanche, Charles y Tromp.
Amigonan di El Sol Naciente & famia di Order of the
Eastern Star. Demas famia y amistades.
Un danki special na su dunadornan di cuido: su zuster
y cuña “Lulu”, W.G.K., Fundacion Cuida Nos Grandi,
dr.Fernandez, dr.Torres-Rivas, dr.Van Niel, Andre
Kolman, dr.Sandy Roga, Jerome van der Spil, Faith &
Hope, personal di Wondenpoli y ImSan.

Oportunidad pa duna condolencia lo tuma lugar
diaranson 27 di juli di 7.00-9.00 pm na Aurora Funeral
Home. Acto di despedida lo tuma lugar diahuebs 28 di
juli di 2.00-4.00 pm na Aurora Funeral Home.
Despues di despedida lo tuma lugar acto di cremacion
den ceno familiar.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun
persona.

Cu nos kerido “Chito” por sosega dushi den brasa di Papa
Dios

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Dios ta amor i amor ta Dios. Maske
mi no ta na mundo aki, tur dia lo mi ta
banda di boso Curazon, mi por stens di
loke Señor ta hasi.
Salmo: 33

Cu dolor na nos curazon nos ta
participa fayecimento inespera di nos
ser stima:

Regina Elvira Tromp
Cariñosamente yama "Tanchi Ina"
* 07 - 09 - 1960 - † 13 - 07 - 2022



Na number di su Mayornan:
† Juanita Tromp - Tromp
† Abelino C. Tromp

Yiunan:
Richelino "Richi" Koolman
Roderick "Rode" Koolman
Reginald "Reggie" Tromp

Manera yiu:
Francis Koolman

Tata di su yiunan:
Agrepino "Plin" Koolman

Rumannan:
Wilfrido "Willy" Tromp y yiunan na hulanda
Pedro "Tito" Tromp y Ina Lopez
Adolf "Dolfi" Tromp
Yolanda y Epifanio Sarasti Tromp
Rebecca y Jacinto Wernet Tromp
Sylvia y Alfonso "Cois" Koolman
Franklin Tromp y yiunan

Nieto y(a) nan:
Roderick Koolman Jr y su mama Magnolia Fingal
Ro - jesca Koolman y su mama Gabriela Zievinger
Reyllianne Tromp y su mama Kayla Kransen

Sobrino (a) nan:
Jairzhino, Zulaica, Reevo Tromp na Hulanda
Ingomar, Gwendy Tromp
Jonathan, Yovannio (na hulanda), Yohan Sarasti
Nathiënne, Cheantél Wernet
Yairzhelino, Silvino, Wendy Koolman
Sidney, Liesje, Analies Tromp

Tanta y omo nan: † Pedro Tromp, Nicolaas Tromp y famia, †
Martha Tromp, † Julieta Tromp y famia, Fabian Tromp y famia,
Francisco Tromp y famia, † Nemecio Tromp y famia, † Daniel
Tromp y famia, Filomena Arends Tromp y famia, Damian Tromp
y famia, Mario Tromp y famia, Francisco Tromp y famia, Doloria
Tromp y yiu

Padrino y madrina (nan): Juan Tromp, † Theresita de Cuba,
† Telemina de Palm

Welo y wela (nan):
† Johannes "Johan" Tromp y † Maria Tromp de Cuba
† Petrus Tromp y + Catharina Tromp Eckmeyer

Primo y primanan, swa y cuñan, comer y compernan
Su hijanan na colombia
Su amigo y amiganan di cas:
Trisia Tromp Maduro, Fortunata Tromp, Analies Tromp, Pelon,
Juliana y Mora, Wendy Kock, Pedro y Esther
Mucho hopi pa menshona

Famianan:
Tromp, Koolman, Sarasti, Wernet, de Cuba, Eckmeyer,
Bermudez, Evertsz, Carrasquero, Zievinger, Jacobs, de Lange,
Rodriquez, Do- valle, Gomez, Lopes, Klepper, Jeandor, Roza,
Ridderstap, Maduro, Arends, Franken, Garcia, Henricus, Lopez,
Rozenberg, Daal, Paesch, Orman, Arcila, Casanave, Danje,
Lesire, Everon, Fingal, Kransen, Petrochi, Kelkboom, Geerman,
van der Biest, van der Hans na curacao y demas famianan.

Despensa nos si nos por a lubida algun familiares den nos
tristeza.

Nos ta invita tur amigo (a) nan, bisiñanan, conocirnan, ex
coleganan di La Linda, Dowco y S.V. Bubali Sport Club pa asisti
na acto di entierro cual lo tuma lugar:
Diasabra 30 juli 2022, for di 2or pa 4or di atardi e restonan
mortal di Regina Tromp lo ta reposa den misa Santa Anna
Catholico na Noord.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home
Diahuebs: 28 juli 2022 for di 7or p.m. pa 9 or p.m.

Nos ta lamenta cu despues di entierro lo no ricibi bishita di
condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece:



Marie O. Borange
*13-10-1949 - †26-07-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta
bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di nos ser stima:



Rudolf B. Mackintosh
Cariñosamente Yama " Benito, Mack, Dolf "
*23-03-1954 - †23-07-2022

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Aurora

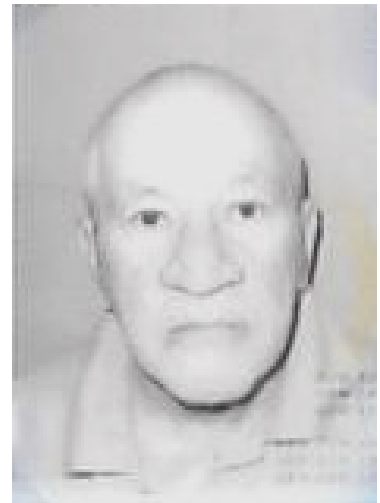
Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Canta grandesa di Señor huntu cu mi, ban
alabá su Number tur huntu!
M'a acudi na Señor: El a scucha mi, El a libra
mi di tur mi temornan.
Esnan ku fiha riba djE lo bria y nan cara lo no
keda na bèrguensa.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di:



Sr. José D. Tromp
Cariñosamente yama "Jossy"
*18-01-1948 - †22-07-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

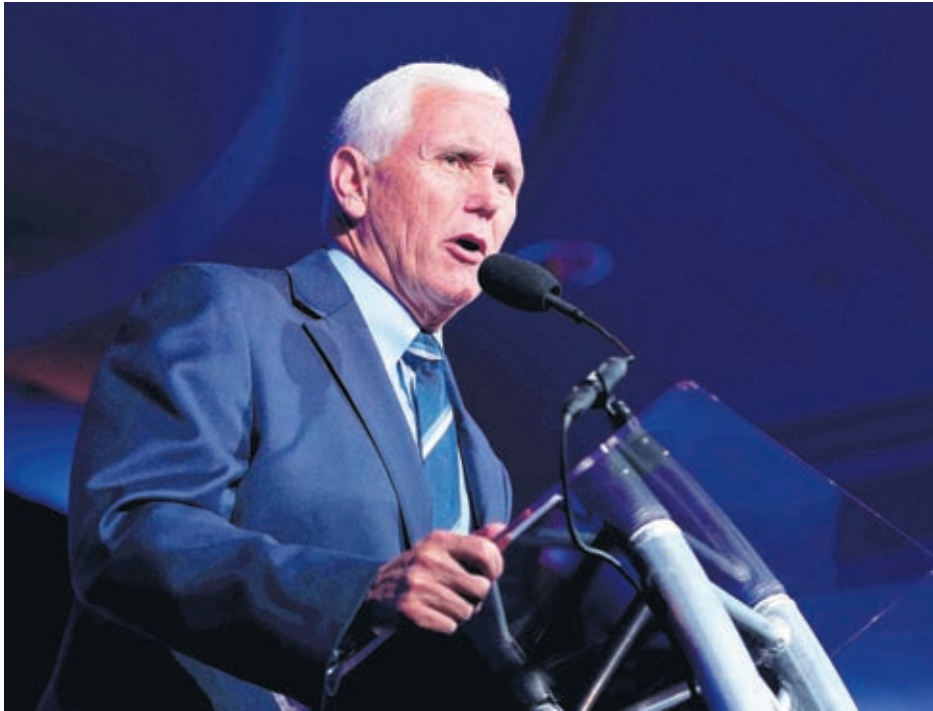
**FOR ALL YOUR FLYER
DISTRIBUTIONS**



Call: 582-7800
email: accounting@cspnv.com



Trump and Pence back in Washington for rival speeches



(AP) — Former President Donald Trump is returning to Washington on Tuesday for the first time since leaving office, delivering a speech hours after former Vice President Mike Pence, a potential 2024 rival, who called on the Republican Party to stop looking backward.

Trump's appearance in the nation's capital — his first trip back since Jan. 20, 2021, when President Joe Biden was sworn into office — comes as some who are mulling White House bids have been increasingly willing to challenge him directly. They include Pence, who on Tuesday outlined his "Freedom Agenda" not far from where Trump was to speak before an allied think tank that has been crafting an agenda for a possible second term.

While Trump still often complains about the election he falsely claims was stolen from him a year and a half ago, Pence said, "Some people may choose to focus on the past, but elections are about the future." "I believe conservatives must focus on the future to win back America," Pence said before the Young America's Foundation, a student conservative group. "We can't afford to take our eyes off the road in front of us

because what's at stake is the very survival of our way of life."

The former White House partners are making dueling appearances again after campaigning for rival candidates in Arizona on Friday. Their separate speeches come amid news that Pence's former chief of staff, Marc Short, has testified before a federal grand jury investigating the Jan. 6, 2021, assault on the U.S. Capitol.

Short was at the Capitol that day as Pence fled an angry mob of rioters who called for his hanging after Trump wrongly insisted Pence had the power to overturn to the election results.

Asked about the growing divide between Trump and himself, a man who was once the former president's most loyal sidekick, Pence said the two don't differ on issues.

"But we may differ on focus. I truly do believe that elections are about the future and that it's absolutely essential, at a time when so many Americans are hurting and so many families are struggling, that we don't give way to the temptation to look back," he said.

On Tuesday, Simon & Schuster announced the title of Pence's upcoming



book, "So Help Me God," which will be published in November. The publisher said the book is the "most robust defense of the Trump record of anyone who served in the administration," but also "chronicles President Trump's severing of their relationship on January 6, 2021, when Pence kept his oath to the Constitution."

Allies have urged Trump to spend more time talking about his vision for the future and less time relitigating the 2020 election as he prepares to announce an expected 2024 White House campaign.

He has spent much of his time since leaving office spreading lies about his loss to sow doubt about Biden's victory. Indeed, even as the House Jan. 6 committee was laying bare his desperate attempts to remain in power and his refusal to call off a violent mob of his supporters as they tried to halt the peaceful transition of power, Trump has continued to try to pressure officials to overturn Biden's win, despite there being no legal means to decertify it.

In his speech Tuesday, Trump planned to focus on public safety, said his spokesperson, Taylor Budowich. Republican Tommy Tuberville of Alabama said he'd be among several GOP senators planning to attend

Trump's speech.

"You're going to hear the same thing that you hear at all the other speeches," Tuberville told reporters at the Capitol. "But, you know, go down there and listen, as a lot of us will."

The nonprofit America First Policy Institute, which is holding the two-day America First Agenda Summit, is composed of former Trump administration officials and allies and is widely seen as an "administration in waiting" that could quickly move to the West Wing if Trump should run again and win.

Beyond the summit, staff at the America First Policy Institute have been laying their own groundwork for the future, "making sure we do have the policies, personnel and process nailed down for every key agency when we do take the White House back," said Brooke Rollins, president of the America First Policy Institute.

The group is one of several Trump-allied organizations that have continued to push his policies in his absence, including America First Legal, dedicated to fighting Biden's agenda through the court system, the Center for Renewing America and the Conservative Partnership Institute.

Doctor: Biden's COVID symptoms 'almost completely resolved'

(AP) — President Joe Biden has improved enough from his coronavirus infection that he's able to resume his regular exercise routine, according to an update Tuesday from his doctor.

Dr. Kevin O'Connor wrote in a new note that Biden's COVID-19 symptoms "have

now almost completely resolved," and all of his vital signs are good.

Biden took his fifth and final dose of Paxlovid, which is intended to prevent severe symptoms from COVID-19, on Monday night.

Tuesday is Biden's fifth full day of isolation, and he

plans to test for the virus on Wednesday.

If he tests negative, he will return to working in person.

"The moment that he turns negative, he'll return to work," said Dr. Ashish Jha, the White House COVID-19 response coordinator, during Monday's briefing at the White House.



Record rainfall causes widespread flooding in St. Louis area



(AP) — Record rainfall caused widespread flash flooding across the St. Louis area early Tuesday, closing multiple roadways and prompting rescues from vehicles and homes.

There were no immediate reports of injuries to people, but several puppies drowned when water got into a building at Stray Paws Adoptables, a stray dog rescue operation in St. Peters. Firefighters in boats were able to rescue other dogs from the building. Damage across the St. Louis region was widespread after a massive downpour dropped

more than 11 inches (28 centimeters) of rain in parts of St. Charles County and up to 10 inches (25 centimeters) elsewhere in the St. Louis metropolitan area.

By 8 a.m., 8.3 inches of rain had fallen at Lambert Airport, demolishing the previous daily record of 6.85 inches set Aug. 20, 1915, when remnants of the Galveston, Texas, hurricane moved north to St. Louis. Forecasters expected Tuesday's rain to wrap up by late-morning, but more storms were likely through the rest of the week.

Firefighters across the St.



Louis region were busy with water rescues. A section of Interstate 70 was closed in St. Peters, and many other roadways were flooded. Some vehicles were completely submerged. The Missouri State Highway Patrol on Twitter urged drivers to avoid I-70. Some motorists took to social media to report being stranded for several hours.

At one point, sections of interstates 64, 55 and 44 also were closed in the St. Louis area.

In the city of St. Louis, the fire department rescued people from 18 homes in the

same general area after floodwaters made it into houses. The fire department said on Twitter that six people and six dogs were rescued by boat, while 15 others declined to leave their homes.

In the St. Louis County town of Brentwood, residents were forced to evacuate when Deer Creek overflowed. Rising waters also threatened homes in Ladue, one of the wealthiest cities in Missouri. Flooding was so bad that the iconic Gateway Arch closed for the day.

National Weather Service

meteorologist Marshall Pfahler said a storm that moved into the St. Louis area around midnight that stalled and kept pouring water over the same relatively narrow band.

"You have this swath of up to 10-inch amounts, and a county or two south they had a trace or even less," Pfahler said.

The remarkable rainfall followed a period of extended drought in the region. The ground was rock-hard before Tuesday morning and Pfahler said that may have played a small role in the flash flooding. A bigger factor, he said, was that the storm hit a metro area with a lot of concrete and asphalt, rather than grassy areas that could absorb the moisture more readily.

While the St. Louis region got the worst of it, other places were soaked, too. The central Missouri town of Mexico received more than 6 inches of rain. Similar rainfall totals were reported in parts of southern Illinois.

Savannah port breaks cargo records amid import surge

(AP) — The Port of Savannah saw record-breaking cargo volumes this past fiscal year amid a surge in imports and West Coast backlogs that prompted shippers to reroute goods to the East Coast.

The Georgia Ports Authority said Tuesday that docks in Savannah handled nearly 5.8 million container units of imports and exports in the fiscal year that ended June 30. That's an increase of 8% from a year ago, when the port exceeded 5 million container units for the first time.

"The growth is stunning," said Griff Lynch, the authority's executive director.

It's also kept the fourth-busiest U.S. container port scrambling to catch up. In the past year, the Port of Savannah has hired additional workers, added equipment and increased its container yard capacity by about 25%. And the completion in March of a seven-year, \$973 million deepening of Savannah's shipping channel means ships can carry more cargo without waiting for higher tides.

Still, roughly 40 ships were sitting at anchor offshore Tuesday waiting to transit the Savannah River and unload at the port's overflowing docks. Like other U.S. ports, Savannah has been struggling with a flood of imports shipped in containers, giant metal boxes used to transport retail goods from consumer electronics to frozen chickens. Following a slump after the coronavirus pandemic struck in 2020, trade has rebounded and kept booming amid soaring demand.

Lynch said in the past year that's meant increased traffic from Savannah's existing customers, plus new business from shippers diverting cargo away from the West Coast where ports in Los Angeles and Long Beach, California, have been swamped with waiting ships.

The volume of imports coming into Savannah has more than doubled compared to before the pandemic, Lynch said. The port saw its busiest month on record in May, when nearly 520,000 containers units moved across its docks. Last month, Lynch said, Savannah worked in

nine unplanned ships carrying roughly 25,000 container units of additional cargo.

"We do anticipate the volume tapering off toward the end of this year, or slightly earlier," Lynch said. "I believe that we have peaked and we're on the downhill side of this."

Despite the added cargo volume, the Port of Savannah has managed to keep containers from piling up on its

terminal. Late last year, the port authority accelerated a \$150 million expansion that increased space for storing cargo containers by 25%.

The port authority has also been using four inland sites in different areas of Georgia to temporarily store cargo and free up space at Savannah's container terminal. Lynch said those "pop-up" container yards are expected

to keep operating into 2023.

While inflation has meant higher costs for construction projects at the port, so far it doesn't appear to have affected cargo volumes, said Joel Wooten, the port authority's board chairman.

"Looking forward, we're thinking that in six to nine months, we're going to see a slowdown" related to inflation, Wooten said.



Indonesia's leader invites Chinese counterpart to G20 summit

(AP) — Indonesian President Joko Widodo on Tuesday formally invited Chinese leader Xi Jinping to the Group of 20 summit in Bali this fall, although it's unclear whether he would attend in person.

The invitation came during a meeting in Beijing where the two discussed issues ranging from trade to maritime cooperation.

"President Xi expressed his thanks and wished complete success for the summit," China's state broadcaster CCTV said, without giving further details. The summit is to be held on the Indonesian resort island on Nov. 15-16.

Xi has not left China since January 2020 because of the COVID-19 outbreak, choosing instead to attend major

events via video. It is also unclear whether he will attend the Asia-Pacific Economic Cooperation forum in Bangkok shortly after the G-20 summit.

The G-20 is considered a valued grouping for China because it includes not only the rich Western countries but also the voices of major middle-income nations such as China, India and Brazil.

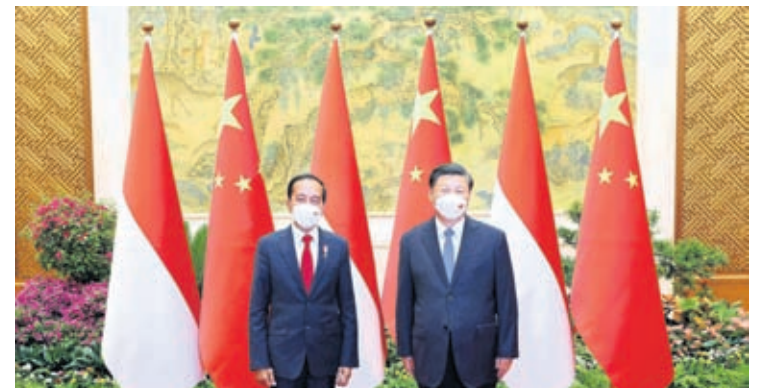
State Councilor Yang Jiechi and Foreign Minister Wang Yi have acted as Xi's proxies over the recent years, even while China's foreign and economic policies, including its tacit support for Russia in the Ukraine conflict, have put its relations with the U.S., Europe and other countries under heavy stress. Indonesia and China enjoy

generally positive ties, although Jakarta has expressed concern about Chinese encroachment on its exclusive economic zone in the South China Sea, which China claims virtually in its entirety.

Widodo arrived in Beijing on Monday night on the first stop of a trip that will also take him to Japan and South Korea later this week. A statement from Widodo's office said he described China as Indonesia's "comprehensive strategic partner."

"We must fill this partnership with cooperation that is beneficial for our country, and at the same time for the region and the world," the statement quoted Widodo as saying.

CCTV said the two leaders touched on cooperation battling the pandemic and com-



mitted to boosting trade and investment.

A delayed project to build a high-speed rail line from Indonesia's capital Jakarta to the city of Bandung would be completed as scheduled and other flagship projects launched, it said.

They also agreed to speed up the formulation of a new "five-year action plan" for relations that would "better

improve the well-being of the two peoples, and demonstrate greater responsibility for maintaining regional peace and stability and safeguarding global fairness and justice," CCTV said. On maritime issues, it said the sides agreed to strengthen communication and engage in fisheries cooperation to "tap the potential of the marine economy."

Spain passes bill to help legalize foreign workers

(AP) — Spain on Tuesday eased requirements for foreign laborers without legal documents in an effort to bring thousands of workers into the official labor force and regulate jobs in understaffed sectors including the hospitality and farming industries.

The government decree reforms an existing immigration law and makes it easier for Spanish employers to hire workers from their home country. It also eases work permit requirements for workers already settled in Spain.

The Migration Ministry acknowledged that previous procedures were "often slow and inadequate", leading to high social and economic costs for the country.

There are an estimated 500,000 people working in Spain's underground economy.

"These measures will provide us with better tools to tackle the challenges posed by migration," Social Security and Migration Minister José Luis

Escrivá said at a press conference following the government cabinet meeting that approved the bill.

Foreign workers who have lived in the country for two years or more can seek temporary residency papers by enrolling in training courses for jobs in high-demand sectors.

International students will be able to start work in Spain at the end of their studies instead of waiting for three years. Foreign students will be also allowed to work up to 30 hours a

week while studying. Foreigners who can show they have been in Spain for at least two years and have worked without papers for at least six months can also seek work permits.

Escrivá said the ministry will update a list of job areas needing workers to provide a more exact picture of the labor market. Sectors like hospitality and agriculture are traditionally understaffed in Spain and businesses often resort to migrant laborers without documents.

Japan executes prisoner who killed 7 in Tokyo street rampage

(AP) — Japan on Tuesday executed a man who killed seven people in a vehicle crash and stabbing rampage in a crowded Tokyo shopping district in 2008.

Justice Minister Yoshihisa Furukawa told reporters that Tomohiro Kato was hanged at the Tokyo detention center earlier Tuesday.

Japan has maintained the death penalty despite growing international criticism. Furukawa said capital punishment was a justified response to continuing heinous and violent crime and scraping it wasn't appropriate at this point.

Furukawa said Kato had thoroughly prepared to commit the mass killings — "an atrocious act that led to extremely serious consequences and had a major impact on

society."

In the attack, Kato drove down his truck on a street in the Akihabara electronics shopping area, slamming into a crowd of people and killing three pedestrians in June 2008. He then got out of the vehicle and stabbed four people to death. He injured or wounded 10 others.

Surveillance footage aired by national broadcaster NHK afterward showed Kato buying hunting knives two days before the attack, laughing with a store worker and at times making stabbing motions with his hands. Media reports also said he had posted on internet message boards several despondent messages and warnings that he was planning to kill people in a mass attack.

Kato, 39, was sentenced to

death in 2011 by the Tokyo District Court, and the Supreme Court rejected his appeal in 2015.

Furukawa denied Tuesday's hanging was related to the shooting death of former Prime Minister Shinzo Abe earlier this month, which shocked the nation known for strict gun controls and low crime rate.

Tuesday's hanging was the second under the government of Prime Minister Fumio Kishida, who took office in October.

Japan now has 107 people on death row, including 61 seeking retrials, Furukawa said. Japan and the U.S. are the only two countries in the Group of Seven advanced nations that retain capital punishment. A survey by the Japanese government showed

an overwhelming majority of the public supports executions.

Executions are carried out in high secrecy in Japan, where prisoners are not informed of their fate until the morning they are hanged. Since 2007, Japan has begun disclosing the names of those executed and some details of their crimes, but disclosures are

still limited.

Three prisoners were hanged in 2021.

In 2018, Japan hanged 15 people, including the guru of the Aum Shinrikyo cult and 12 former followers convicted in the sarin gas attack on the Tokyo subway that killed 13 people and sickened thousands.



Russia to drop out of International Space Station after 2024



(AP) — Russia will pull out of the International Space Station after 2024 and focus on building its own orbiting outpost, the country's new space chief said Tuesday amid high tensions between Moscow and the West over the fighting in Ukraine.

The announcement, while not unexpected, throws into question the future of the 24-year-old space station, with experts saying it would be extremely difficult — a "nightmare," by one reckoning — to keep it running without the Russians. NASA and its partners had hoped to continue operating it until 2030.

Yuri Borisov, appointed this month to lead the state space agency, Roscosmos, said during a meeting with President Vladimir Putin that Russia will fulfill its obligations to its partners before it quits the project. The space station has long been a symbol of post-Cold

War international teamwork in the name of science but is now one of the last areas of cooperation between the U.S. and the Kremlin.

"The decision to leave the station after 2024 has been made," Borisov said, adding: "I think that by that time we will start forming a Russian orbiting station."

NASA had no immediate comment.

Borisov's statement reaffirmed previous declarations by Russian space officials about Moscow's intention to leave the space station after 2024 when the current international arrangements for its operation end.

Russian space officials have long talked about their desire to launch the country's own space station and have complained that the wear and tear on the aging International Space Station is compromising safety and could make it difficult to extend its lifespan.

Cost may also be a factor:

With Elon Musk's SpaceX company now flying NASA astronauts to and from the space station, the Russian Space Agency lost a major source of income. For years, NASA had been paying tens of millions of dollars per seat for rides to and from the station aboard Russian Soyuz rockets.

The Russian announcement is certain to stir speculation that it is part of Moscow's maneuvering to win relief from Western sanctions over the conflict in Ukraine. Borisov's predecessor, Dmitry Rogozin, said last month that Moscow could take part in negotiations about a possible extension of the station's operations only if the U.S. lifts its sanctions against Russian space industries.

The space station is jointly run by Russia, the U.S., Europe, Japan and Canada. The first piece was put in orbit in 1998, and the outpost has been continuously inhabited for nearly 22 years. It is used to conduct scientific research in zero gravity and test out technology for future journeys to the moon and Mars. It typically has a crew of seven, who spend months at a time aboard the station as it orbits about 260 miles (420 kilometers) above Earth. Three Russians, three Americans and one Italian are now on board.

The \$100 billion-plus complex, which is about as long as a football field, consists of two main sections, one run by Russia, the other by the

U.S. and the other countries. It was not immediately clear what will have to be done to the Russian side of the complex to continue safely operating the space station once Moscow pulls out.

Former NASA astronaut Scott Kelly, who spent 340 continuous days aboard the International Space Station in 2015 and 2016, said that the Russian statement "could be just more bluster," noting that "after 2024" is vague and open-ended.

Kelly said the design of the station makes it difficult but not impossible for the remaining nations to operate it if Russia were to withdraw.

Jordan Bimm, a historian of science, technology and medicine at the University of Chicago, said the Russian statement "does not bode well for the future of the ISS," adding that "it creates a constellation of uncertainties about maintaining the station which don't have easy answers."

Bimm said that theoretically it is possible to keep the station running after the Russians bail out, but "practically it could be a nightmare depending on how hard Russia wanted to make it for NASA and its remaining partners."

If the Russian components of the station were detached or inoperable, the most immediate problem would be how to boost the complex periodically to maintain its orbit, he said. Russian spacecraft that arrive at the station with

cargo and crew members are used to help align the station and raise its orbit.

Scott Pace, director of George Washington University's space policy institute, said other considerations include replacing the ground communications that Moscow provides and disposing of the Russian property attached to the station.

He said, too, that "it remains to be seen whether the Russians will, in fact, be able to launch and maintain their own, independent station."

Russia has made no visible effort so far to develop its own space station, and the task appears increasingly daunting now amid the crisis in Ukraine and the Western sanctions that have limited Russia's access to Western technology.

Well before the development of the International Space Station, the Soviets — and then the Russians — had a number of their own space stations, including Mir. The U.S. likewise had its own floating space laboratory, Skylab.

John Logsdon, founder and former director of the George Washington University institute, said NASA has had plenty of time to prepare for a Russian withdrawal, given the threats coming out of Moscow, and would be derelict in its duty it hadn't been thinking about this for several years.

UK's Boris Johnson defends meeting ex-KGB agent at party

businessman and Cold War-era was a KGB officer who has been sanctioned by Canada for his alleged role in enabling Russia's invasion of Ukraine.

In April 2018, Johnson went to a party at Evgeny Lebedev's Italian mansion that was also attended by Alexander Lebedev. Johnson, who was British foreign secretary at the time, was not accompanied by any officials.

The event was held as Johnson returned from a NATO meeting, and weeks after former Russian spy Sergei Skripal, and his daughter Yulia were poisoned with the nerve agent Novichok in the Eng-

lish city of Salisbury. A police officer and two local people were also sickened, one of whom, Dawn Sturgess, died.

Britain blames Russia's GRU security service for the Salisbury attack, a charge Moscow denies.

Johnson told a committee of senior lawmakers that his meeting with Alexander Lebedev "was not a formal meeting, nor something that was pre-arranged." He said it was normal for Britain's top diplomat to attend a "private, social occasion" without officials or security staff.

Angela Rayner, deputy leader of the opposition Labour

Party, said Johnson's "mealy-mouthed statement raises more questions than it answers."

She said Johnson "apparently still cannot recall whether he discussed government business or not. This letter suggests the Prime Minister has something to hide."

Evgeny Lebedev owns Britain's Evening Standard and Independent newspapers. In 2020 was given a noble title — Lord Lebedev of Siberia — and a seat in Parliament's House of Lords by Johnson's government. British media have reported that U.K. intelligence agencies had expressed concerns about the appointment.

Since Russia's invasion of Ukraine in February, Johnson's government has sanctioned hundreds of wealthy Russians and moved to clamp down on money laundering through London's property and financial markets.

Opposition politicians and anti-corruption campaigners say Johnson's Conservatives have allowed ill-gotten money to slosh into U.K. properties, banks and businesses for years, turning London into a "laundromat" for dirty cash.



Report: Tokyo Olympic board member under investigation

(AP) — Prosecutors searched the home of former Tokyo Olympic organizing committee executive board member Haruyuki Takahashi on Tuesday in connection with payments made to him by an Olympic sponsor of the Tokyo Games, the Japanese news agency Kyodo reported.

Kyodo said Takahashi is thought to have received around 45 million yen (\$330,000) from clothing retailer Aoki Holdings Inc. Kyodo said Aoki's Olympic sponsorship was announced about a year after the reported payments.

Takahashi was a member of the Tokyo Olympic executive board, and Kyodo said that as a quasi-civil servant, accepting money or gifts could be constitute bribery.

The Tokyo Olympic organizing committee was dissolved on June 30. The Tokyo Olympics, delayed for a year, opened on July 23, 2021. The

Tokyo Metropolitan Government held a ceremony at the \$1.4 billion National Stadium to mark the anniversary.

Aoki is reported to have supplied uniforms for the Olympics and sold licensed products carrying the Olympic logo.

Takahashi was closely tied to the Tokyo Games.

He is reported to have received millions of dollars from the Tokyo bid committee for his work lobbying International Olympic Committee members when Tokyo was chosen in 2013 in Buenos Aires, Argentina, ahead of Madrid and Istanbul.

He has said there was nothing improper about the payments and has denied any wrongdoing.

Takahashi is a former employee of the giant Japanese advertising agency Dentsu, Inc., which is credited with helping Tokyo land the Olympics. Dentsu was the



exclusive marketing agency for the Tokyo Olympics and was pivotal in lining up a record of more than \$3 billion in domestic sponsorship deals.

The Tokyo Games, which officially cost \$13 billion, were

littered with problems before the pandemic hit.

Tsunekazu Takeda, the former president of the Japanese Olympic Committee, resigned in 2019 after being tied to an investigation into bribes reportedly paid to IOC

members in the 2013 vote.

Yoshiro Mori, the president of the Tokyo organizing committee, was forced to resign five months before the Olympics opened after making demeaning remarks about women.

Future Dodger? Juan Soto, lowly Nats cool off LA in 4-1 win

(AP) — Los Angeles Dodgers fans made their feelings known as Juan Soto stepped into the batter's box, just in case the Washington Nationals star didn't get their message at the All-Star Game.

"Future Dodger!" the crowd of 48,647 chanted. They heartily applauded Soto in his first at-bat.

Whether he ends up in LA or not, Soto put on a show.

His two-run triple capped a

four-run fifth inning and the lowly Washington Nationals defeated the NL West-leading Dodgers 4-1 on Monday night, snapping Los Angeles' 11-game home winning streak.

"Our best player, Soto, comes up with a big hit and drove

in some runs," Nats manager Dave Martinez said. "It was a big moment for Juan to come through."

The Nationals (33-65) brought the worst record in the majors into Dodger Stadium, where they won for the first time since the 2019 NL Division Series, against the team with baseball's best record (64-31). The Dodgers' season-high eight-game overall winning streak ended.

Soto said before the game he's trying not to think about the trade talk swirling around him ahead of the Aug. 2 trade deadline. The chatter isn't affecting him at the plate. Soto is batting .362 with a 1.260 OPS this month, including six homers, a triple and two doubles.

The 23-year-old All-Star right fielder left his trophy from winning last week's Home Run Derby in the visitors' clubhouse, knowing that he'd soon be back here. It rested on a wheeled trunk in the middle of the room with a gold link chain wrapped around it and Derby Champ spelled out in platinum.

The Nationals haven't signaled that they're looking to unload the left-handed hitter with a .248 average and .895 OPS. But that hasn't stopped the growing speculation, especially after Soto turned down a long-term contract offer worth \$440 million.

Soto finished 2 for 4 with a strikeout and a walk. He chatted up former Nats teammate Trea Turner, with whom he stays in regular contact.

The Nationals batted around in the fifth when Yadiel Hernández led off with an opposite-field solo shot over the wall in left that tied the game 1-1.

After two quick outs, Tony Gonsolin (11-1) gave up four straight base hits in his first defeat of the season and his first start since taking the loss for the NL in the All-Star Game. Ehire Adrianza and Victor Robles singled back-to-back before César Hernández hit a bloop single inside the third-base line to make it 2-1.

Soto's two-run triple over the first-base bag scored two runs to extend Washington's lead to 4-1.



SETAR Roaming Bundles

Travel stress free



NEW

| 500MB | 1GB | 2GB | 5GB |
|-----------|-----------|-----------|------------|
| 7 Days | 7 Days | 30 Days | 30 Days |
| Afl. 39,- | Afl. 59,- | Afl. 99,- | Afl. 149,- |

Buy your
Roaming Bundles
via SETAR App

* Available to use in the USA, Netherlands, ABC islands, Germany, France, the UK, Colombia, Panama, Canada, Dominican Republic, Anguilla, Antigua & Barbuda, Barbados, Cayman Islands, Dominica, Grenada, Jamaica, St. Kitts & Nevis, St. Lucia, Montserrat, Turks & Caicos, St. Vincent & the Grenadines, British Virgin Islands.

SETAR
Creando Conexión

Ronaldo arrives at Man United's training base, set for talks



(AP) — Cristiano Ronaldo arrived at Manchester United's training ground with his agent on Tuesday with the Portugal great's future at the English club up in the air.

Ronaldo has yet to start preseason training with United — he missed the team's tour of Thailand and Australia — and is set to hold talks with recently hired manager Erik ten Hag. Ronaldo's agent, Jorge Mendes, was pictured in the car driven by Ronaldo entering United's Carrington training base.

British broadcaster Sky Sports News reported that Alex Ferguson, the former United manager who signed Ronaldo for the player's first spell at the club from 2003-09, arrived at Carrington earlier Tuesday. Ferguson played an influential role in persuading Ronaldo to return to United last year.

The 37-year-old Ronaldo reportedly wants to play for another team after only one year back at Old Trafford, with United not in the Champions League this season or in shape to compete with the best teams in England. United finished in sixth place

in the league last season, 35 points behind first-place Manchester City.

United has said Ronaldo has not returned to training yet because of "personal reasons." Ten Hag has repeatedly said he is counting on Ronaldo being part of the squad this season.

If United does allow Ronaldo to join another club, it leaves ten Hag short of center forwards in his squad and with little more than a month left in Europe's summer transfer window to bring in a replacement.

In Ronaldo's absence, Anthony Martial has been playing up front and impressed on the preseason tour, scoring three goals in four games.

Martial spent the second half of last season on loan at Sevilla last year, scoring one goal, so it could represent an unlikely second chance for the French striker.

Uruguay striker Edinson Cavani was one of the players to leave United during this offseason because his contract expired.

United has been linked with the signing of Ajax forward Antony.

